

# DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, BALANDŽIO – APRIL 21, 2012 • Vol. CIII Nr. 47

Kaina 2 dol.

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 04-20-12

PERIODICALS

## ŠIAME NUMERYJE:



Vydūno Fondui – 60 – 7 psl.

- Du Mokytojo klausimai – 2
- Pašaukimų stygas – 2
- Tautinių giesmių, himnų tema – 3
- Apmąstymai iš Ellicott miestelio – 4
- Pokalbis su LR kultūros ministru A. Gelūnu – 5
- Iš Ateitininkų gyvenimo – 6
- Rinkimai į JAV LB XX Tarybą – 8
- Sportas – 8
- „Saulutė“ kviečia į labdaros koncertą – 9
- Apžvalgos – 10
- Atviras laiškas klasės draugams – 14

Valiutų santykis  
1 USD — 2.63 LT  
1 EUR — 3.45 LT

## Lietuva svarsto, kuo jai gali būti naudinga išeivija

Vilnius (URM info) – Užsienio reikalų ministerijoje balandžio 19 dieną pristatyti tyrimo „Lietuvos diasporos potencialo panaudojimas valstybės gerovei kurti: Europos Sąjungos šalių narių geroji praktika“ rezultatai.

Lietuvos užsienio reikalų viceministrė Asta Skaisgirytė Liauškinė renginyje pažymėjo, kad Lietuvos Vyriausybė, įgyvendindama „Globalios Lietuvos“ programą, siekia kurti sąlygas užsienio lietuviams įsitraukti į Lietuvos valstybės gyvenimą, pasiskatinti „protų apykaitą“. Pasak A. Skaisgirytės Liauškinės, vienas pagrindinių šio tyrimo siekių buvo išanalizuoti užsienio valstybių patirtį ir pasiūlyti galimus būdus bei priemones veiksmingesniam išeivijos galimybių pasitelkimui valstybės gerovei kurti.

Tyrimo autoriai – mokslininkų grupė, kuriai vadovavo Mykolo Romerio universiteto Viešojo administravimo katedros docentas Dangis Gudelis. Nukelta į 11 psl.



Iš kairės į dešinę: Mykolo Romerio universiteto Viešojo administravimo katedros docentas Dangis Gudelis, Socialinių inovacijų instituto direktorė Ingrida Gečienė, istorikas ambasadorius Alfonsas Eidintas, Vytauto Didžiojo universiteto Sociologijos katedros docentė Jolanta Kuznecovienė, VšĮ „Geros valios projektai“ valdybos pirmininkas ir „Global Lithuanian Leaders“, „Mes darom“, „Gelbėkit vaikus“ ir kitų nevyriausybinių organizacijų valdybų narys Tadas Langaitis, užsienio reikalų viceministrė Asta Skaisgirytė Liauškinė. URM nuotr.

## Premjeras padėkojo Pasaulio Lietuvių Bendruomenei už lietuvių puoselėjimą

Vilnius (LR Vyriausybės info) – Balandžio 23 d. Vyriausybės rūmuose posėdžiavusi ministro pirmininko Andriaus Kubiliaus vadovaujama Užsienio lietuvių reikalų koordinavimo komisija aptarė užsienio lietuvių neformaliojo švietimo koordinavimo klausimus, valstybinės Maironio metų programos priemonių plano įgyvendinimą bei pasirengimą S. Da-

riaus ir S. Girėno skrydžio 80-mečio paminėjimui.

„Džiaugiuosi, kad Pasaulio Lietuvių Bendruomenė aktyviai prisideda prie projektų, kuriais siekiama puoselėti lietuvių tarp visame pasaulyje išsibarsčiusių lietuvių,“ – posėdžio metu kalbėjo premjeras A. Kubilius. Vyriausybės vadovas taip pat pabrėžė, kad būtina sutelkti užsieny-

je gyvenančių lietuvių pasiūlymus, skatinančius visuomenei ir valstybei naudingą veiklą.

Posėdžio dalyviai sutarė, kad ypatingą dėmesį būtina skirti užsienio lietuvių neformaliojo švietimo plėtojimui ir stiprinimui, kultūros paveldo užsienyje išsaugojimui ir lietuviškojo identiteto stiprinimui pasaulyje.

## „Gyvųjų maršo“ proga prisiminta Lietuvos žydų istorija

Vilnius (ELTA) – Balandžio 20 d. Vyriausybės vadovas Andrius Kubilius priėmė ir pasveikino Lietuvoje besilankančius „Gyvųjų maršo“ dalyvius – holokaustą išgyvenusius litvakus, jų artimuosius ir Lietuvos žydų bendruomenės atstovus.

„Holokaustą išgyvenusiųjų ir jų artimųjų skausmas yra ir Lietuvos žmonių skausmas. Holokaustas, sunaikinęs litvakų kultūrą ir istoriją, nuskurdino ir visos Lietuvos kultūrą, todėl mūsų Vyriausybė siekia išsaugoti litvakų kultūros palikimą Lietuvoje,“ – susitikimo metu kalbėjo A. Kubilius. Premjeras taip pat pabrėžė, kad Lietuva nuo nepriklausomybės atkūrimo pradžios vykdo nuoseklią politiką, kuria siekiama atkurti istorinį teisingumą ir sugrąžinti litvakų prarastą nuosavybę.

Užsienio reikalų ministerijoje balandžio 20 d. vyko renginys „Lietuvos žydų istorija: bendros patirties



Kalba Vilniaus žydų asociacijos Izraelyje atstovė Miriam Kantor.

Dainiaus Labučio (ELTA) nuotr.

atspindžiai”, kurio metu atidaryta nuotraukų paroda „Sinagogos Baltarusijoje – Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės žydų paveldo atspindžiai”, vyko diskusija apie Lietuvos žydų istoriją.

Praėjusiais metais Seime buvo priimtas Geros valios kompensacijos už žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą įstatymas. Šių metų balandžio 4 d. Vyriausybė paskyrė fondą, tvarkysiantį žalos atlyginimą už Lietuvos žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą.

„Gyvųjų maršas” – tai Izraelio, Vilniaus ir Vilnijos žydų bendruomenės narių, išgyvenusių holokaustą, ir jų vaikų kelionės į Lietuvą programa. Ketvirtą kartą rengiamoje viešnagėje po Lietuvą šiemet dalyvauja 40 asmenų delegacija iš Izraelio. Kelionės Lietuvoje metu jie aplankys žydų tautai brangias bei holokausto atminimą įamžinančias vietas.



Mano pasiryžimai: lavintis darbštume, sunaudoti kiekvieną valandėlę: tuoj sėst prie darbo ir dirbti, vengti bereikalingų minčių ir mąstymų bedirbant. Dirbant dažnai kelti širdį prie Dievo, vienytis su Dievu ir geriau atlikti savo pareigas.

– Iš Pal. J. Matulaičio „Užrašų“

DRAUGAS 4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629  
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG



## Redakcijos žodis



Kalendorius skelbia, kad balandžio 20 d. visoje Europoje pažymima Tarptautinė kovos su triukšmu diena. Lietuvoje Valstybinė visuomenės sveikatos apsaugos ministerijos šia proga pasiūlė „tylos dieną“. Apie triukšmo žalą sveikatai buvo žinoma jau gilioje senovėje. Viduramžiais buvo apribotas kalvių darbas, o štai XVII a. pradžioje Anglijoje buvo priimtas įstatymas, kuriuo buvo draudžiama vyrams mušti savo žmonas nuo 9 val. v. iki 6 val. r., kad triukšmas nedrumstų kaimynų ramybės. Juokas juokais, tačiau statistika teigia, kad šiandien net 40 proc. Europos Sąjungos gyventojų yra veikiami padidėjusio aplinkos triukšmo dienos metu ir apie 20 proc. naktį. Būtų labai gerai, kad ne tik šią dieną, bet ir visomis kitomis pagaltotume, kaip kiekvienas galime prisidėti prie triukšmo mažinimo aplinkoje. Sumažinkime triukšmo poveikį mūsų organizmams – saugokime save ir kitus.

Redaktorė **Laima Apanavičienė**

## DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday and Saturday except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532. Tel.: 773-585-9500.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$150.00.

Postmaster: Send address changes to

**Draugas – 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5532**

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiuočiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

„Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

**GARBĖS PRENUMERATA \$250.00**

JAV

metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase: kasdien \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD)

metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00

• 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu

metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

! Lietuvą reguliariu paštu

metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

**TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:**

JAV

metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00

• 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD)

metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00

• 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu

metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00

! Lietuvą reguliariu paštu

metams \$70.00

Vyriausioji redaktorė – Dalia Cidzikaitė

dalia.cidzikaitė@gmail.com

Kultūrinio šeštadieninio priedo redaktorė –

Renata Šerelytė

rainbow.vilnius@gmail.com

Moderatorius – kun. Viktoras Rimšelis

• Administracija dirba kasdien,

nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija dirba kasdien,

nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija už skelbimų turinį neatsako.

Skelbimų kainos atsiunčiamos

gavus prašymą, ką nors skelbti.

• Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra.

Nenaudotų straipsnių nesaugoja.

Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El. paštas:

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org

**E**vangelijoje pasakojama, kaip Jėzus su savo mokiniais atkeliavo į Pilypo Cezarėjos apylinkes ir jų paklausė: „Kuo jūs mane laikote?“ Petras tuojau atsakė: „Tu esi Mesijas, gyvojo Dievo Sūnus!“

(Mt 16, 16). Jėzus pagyrė Petrą ir pažadėjo: „Tu esi Petras – Uola; ant tos uolos aš pastatysiu savo Bažnyčią, ir pragaro vartai jos nenugalės. Tau duosiu Dangaus Karalystės raktus; ką tu suriši žemėje, bus surišta ir danguje, ir ką atriši žemėje, bus atrišta ir danguje“ (Mt 16, 18–19). Ketindamas patikėti Petru Bažnyčios vairo, Jėzus atkreipia jo ir kitų mokinių dėmesį, ko labiausiai reikia, atliekant šią pareigą. Ir tik gavęs labai aiškų tikėjimo patvirtinimą, Jėzus pažada ant Petro, kaip uolos, pastatyti savo Bažnyčią.

Evangelijoje yra kitas pasakojimas apie Jėzaus pasirodymą po prisikėlimo ant Galilėjos ežero kranto ir klausimą tam pačiam Petru: „Simonai, Jono sūnau, ar myli mane labiau negu šitie?“ Petras, daug negalvodamas, atsakė: „Taip, Viešpatie. Tu žinai, kad tave myliu.“ Išgirdęs atsakymą, Jėzus tarė: „Ganyk mano avinėlius.“ Tada klausė antrą kartą: „Simonai, Jono sūnau, ar myli mane?“ Sulaukęs teigiamo atsakymo, Jėzus vėl liepia ganyti jo aveles. Prisikėlęs Viešpats trečią kartą pakartoja: „Simonai, Jono sūnau, ar myli mane?“ Petras nuliūdo, kad Mokytojas tarsi netiki jo atsakymu, bet pakartojo tai, ko buvo kupina jo širdis: „Viešpatie, tu viską žinai. Tu žinai, kad tave myliu.“ Po šio tris kartus patvirtinto meilės atsako Jėzus leidžia Petru rūpintis Dievo tautos reikalais.

Ar tiki į Jėzų Kristų? Ar myli Jį? Į šiuos du klausimus turi sąžiningai atsakyti kiekvienas vyras, ketinantis prisiimti kunigišką tarnystę – skelbti Evangeliją ir padėti žmonėms siekti galutinio tikslo.

**B**veik prieš penkerius metus kėliau klausimą, kokia Dievo valia dėl pašaukimų stygiaus? („Draugas“, 2007 m. gruodžio 19 d.). Tada išsakyčiau savo nuomonę, bet atsakymo į keltą klausimą ir dabar

neturiu. Tuo tarpu pašaukimų stygiaus reikalas tebėra aktualus. Neseniai „Draugo“ redakcijoje apsilankę vysk. Rimantas Norvila, prel. Edmundas Putrimas ir kun. Jaunius Kelpšas papasakojo, kad ką tik įvykusiame pasitarime su Čikagos lietuviais kunigais didžiausias dėmesys buvo skiriamas lietuvių kunigų trūkumui Čikagos arkivyskupijoje. Prel. Putrimas teigė, kad Lietuvoje mažėja pašaukimų, o JAV jų visiškai nėra. Vysk. Norvila pažadėjo, kad kunigas bus siunčiamas Čikagos ir jos apylinkių sielovada, žinant, kad vietos lietuviai pasirūpins dvasininko išlaikymu. „Tikimės, kad Viešpats, matydamas mūsų gerus norus, užpildys atsiradusią tuštumą“, – teigė Vilkiškio vyskupas R. Norvila („Draugas“, 2012 m. balandžio 7 d.).

Didįjį ketvirtadienį, balandžio 5 d., popiežius Benediktas XVI, kalbėdamas Šv. Petro bazilikoje, viešai pakritikavo kunigus, neklausančius jo autoriteto. 2006 m. Austrijoje susikūrė kunigų iniciatyvinė grupė, reika-

## Du Mokytojo klausimai

ARKIVYSK. SIGITAS TAMKEVIČIUS



Pirmiausia reikia tikėjimo, be kurio net negalima žengti pirmo žingsnio. Tikėjimas nėra prekė, kurią galima nusipirkti, nėra tiesa, kurios galima išmokyti. Tai dovana, kurią reikia priimti ir leisti jai vesti palaimingus vaisius. Pilypo Cezarėjos apylinkėse šią dovaną pirmasis gavo Petras. Kodėl jis, o ne kuris nors kitas apaštalas? Į klausimą atsako Velykų ryto įvykiai. Jėzus pasirodo ne Poncijui Pilotui, ne Erodiui, bet prie jo kapo skubančioms moterims. Tikėjimu Jėzus apdovanoja mokinį Joną, kuris bėgte bėgo prie Mokytojo kapo ir pirmasis įėjo vidun. Tikėjimo malonei gauti neužtenka teologijos studijų, reikia širdies atvirumo tiesai ir gėriui.

Tikėjimo malonė nepanaši į nesikeičiančią dovaną. Tikėjimo dovana gali augti ir skleistis, bet gali mažėti ir net numirti. Žmonės, žvelgdami į jiems nuoširdžiai tarnaujantį kunigą, mato jame gyvą Kristų. Tačiau būtų bėda, jeigu nematytų gyvo kunigo tikėjimo. Nuo tikėjimo dovanos yra neatskiriami tikėjimo darbai, kuriuos apaštalas Paulius vadina dvasios vaisiais. Laiške galatams rašo: „Dvasios vaisiai yra meilė, džiaugsmas, taika, kantrybė, malonumas, gerumas, ištikimybė, romumas, susivaldymas. <...> Kurie yra Kristaus Jėzaus, tie nukryžiuojo savo kūnus su aistromis ir geismais“ (Gal 5, 22–24).

Kunigo tarnystėje, be tikėjimo, dar yra labai svarbi meilė. Neatsitiktinai Jėzus net tris kartus klausė Petrą, ar šis jį myli, ir tik sulaukęs labai aiškaus atsakymo pavedė jam savo kaimenę. Tik meilės gaivinamas ti-

kėjimas tampa jėga, leidžiančia kunigui gerai atlikti Kristaus pasiuntinio tarnystę.

Meilė Kristui nėra emocijos. Pasikutinės Vakarienes metu nuplovęs mokiniais kojas Jėzus

kalbėjo jiems: „Kas pripažįsta mano įsakymus ir jų laikosi, tas tikrai mane myli. O kas mane myli, tą mylės mano Tėvas, ir aš jį mylėsiu ir jam apsireikšiu“ (Jn 14, 21). Kunigas savo meilę Kristui patvirtina kiekvieną kartą, kai laikosi į vyskupo rankas sudėtų išipareigojimų, kurie ne visuomet yra lengvi. Celibatas nėra sunkiausias išipareigojimas. Jei kunigas su meile tarnauja žmonėms, parapija tampa jo šeima, kurią jis myli ir kuria rūpinasi. Kur kas sunknis yra klusnumas ir ištikimybė Bažnyčiai – nuo liturgijos iki Bažnyčios mokymo. Ne atsitiktinai popiežius Benediktas XVI Didįjį ketvirtadienį griežtai pasisakė prieš tuos kunigus, kurie bando savaip interpretuoti Bažnyčios mokymą.

Kristus klausė Petrą: „Ar myli mane labiau, negu šitie?“ Kunigui „šitie“ yra jo parapijiečiai. Kunige, ar myli Jėzų labiau už vaikus, primančius Pirmąją Komuniją? Ar myli labiau už tėvus, besirūpinančius savo vaikų žemiškuoju likimu? Ar myli labiau už senatvės ar ligos kryžių nešančius parapijiečius?

Pati didžiausia dovana, kurią esu gavęs vaikystėje, seminarijoje ir per visą kunigišką tarnystę, buvo pasauliečiai, seserys vienuolės ir kunigai, kurie švietė giliu tikėjimu, meile ir aukos dvasia. Jų tikėjimo ir meilės liudijimas man buvo šviesa, padėjusi eiti pirmyn, ir atrama, kai kartais apsiniaukdavo dangus.

Ačiū jums, broliai kunigai, seserys vienuolės ir pasauliečiai, kad esate vienybėje su savo vyskupais ir padedate jiems atlikti Dievo patikėtą tarnystę.

## Pašaukimų stygius

ROMUALDAS KRIAUCIŪNAS



laujanti kunigų celebato panaikimo ir leidimo moterims tapti kunigėmis. Pernai metais susidariusi įtampa padidėjo ir jau buvo kalbama apie schizmą, atsiskyrimą nuo katalikų Bažnyčios. Grupei priklauso 300 Austrijos kunigų, diakonų ir juos palaikančių visame pasaulyje. Iki šiol šiai grupei jokios bažnytinės hierarchijos baudos nebuvo taikomos. Savo žodyje popiežius teigė, kad norėtų tikėti šios grupės gera valia, bet nemano, kad tinka bet ko reikalauti nepaklusnumu Bažnyčiai. Jis pasisakė prieš rodomus kaprizus ir aroganciją. Kun. Hellmut Schueller, grupės vadovo, teigimu, popiežius jų pastangų neuždraudė. Jo vadovaujamos grupės nesutarimas yra tarp tikinčiųjų ir bažnytinės hierarchijos. „Mes vadovaujame savo sąžine ir išsakome savo pažiūras“, – aiškinosi kun. Schueller.

Lyg susitarus, balandžio 1 d. OSV katalikų savaitraščio laidos specialus 16 puslapių priedas buvo skirtas pašaukimams. Šios laidos vedamasis irgi buvo skirtas pašauki-

mams. Žodžiu, suteikta daug informacijos, daug minčių, gal šiek tiek ir vilties. Vedamajame minima, kad kunigų skaičius pasaulyje šiek tiek padidėjęs. Ypač padidėjęs (iki 14 procentų) klierikų

skaičius ekonomiškai atsilikusiose šalyse. New York kardinolas Timothy M. Dolan, JAV vyskupų konferencijos pirmininkas, teigia, kad nors pašaukimų skaičiaus kritimas sulėtėjo, dar per anksti kalbėti apie viltingą pavasarį. Jo manymu, reikia sukurti pašaukimų kultūrą. Patys kunigai turėtų rodyti daugiau veržlumo skatindami pašaukimus. „Aš savo kunigams visada sakau, kad mes turime būti džiaugsmo skleidėjai, nes kitu atveju kokie tėvai norėtų savo vaikus matyti kunigais?“ Kardinolo teigimu, didžiausia pašaukimų krizė Bažnyčioje išgyvenama moterystėje. „Kai tik pusė katalikų tuokiasi, nereikia stebėtis, kad turime pašaukimų į kunigus ir vienuolius stygių, – teigia kardinolas.

Maldos už pašaukimus dienos proga popiežius Benediktas XVI rašo: „Mes turime atidaryti savo širdis meilei. Šioje pasiukojimo ir atvirumo Dievo meilei dirvoje, meilės derliuje, pašaukimai gimsta ir bręsta.

**Nukelta į 3 psl.**



## NUOMONĖS, KOMENTARAI

**P**er paskutinius du mėnesius lietuviškuose telkiniuose vyko du Lietuvos laisvės minėjimai: Vasario 16-oji (1918 m.) ir Kovo 11-oji (1990 m.). Praeityje tik 22 metus gyvavusią pirmąją nepriklausomybę gedulingai minėdavome, o dabar, ačiū Dievui, jau 22 metus džiaugsmingai švenčiame antrosios nepriklausomybės atkūrimą. Amerikoje šie minėjimai paprastai būna pradėdami su invokacija ir Lietuvos bei JAV valstybiniais himnais, apie kuriuos šio rašinio tema daugmaž ir suksis.

Po Antrojo pasaulinio karo 1944 m. vasaros audrų Lietuvoje penkerius metus gyvenau pasakiškoje Austrijoje, Mozart gimtojo miesto Salzburg provincijoje. Pradėjęs ten mokytis smuikuoti, viename 1935 metais Vienoje (Wien) išleistame natų sąsiuvinyje radau gana daug vokiškų ir austriškų liaudies dainų gaidų, įskaitant ir trijų tautinių giesmių, kurių melodijos ir šiandien tebeskamba ne vien mano ausyse, bet ir bent trijų valstybių himnuose.

Vieno iš pastarųjų trijų kūrinių „Deutsches Weihenlied“ („Vokiška giesmė“) muziką sukūrė 1811 m. Albert Methfessel (1785–1869), o žodžius parašė 1772 m. Matthias Claudius (1740–1815). Pirmųjų trijų taktų dvylika natų gaida į gaidą atitiko mūsų Tautos himną: „Lie-tu-va, tē-vy-ne mū-sų, tu did-vy-rių“ ir toliau nuo devinto takto: „Te-gul ta-vo vai-kai eina vien ta-kais do-“. Palikusiems tėvynę toli už kalnų ir kalvų, Lietuvos tautos simbolis – himnas – buvo mums kaip šventos giesmės aidas ir, kaip toks, – neliečiamas, nevalia buvo jį be reikalo minėti. O kad himnas „Lietuva, Tėvyne mūsų“ iš pradžių kurį laiką vadinosi „Tautiška giesmė“, sužinojau apie 1978 metus iš 1976 m. Vilniuje išleistos Vinco Kudirkos kūrybos knygelės „Laisvos valandos“, atsiusios į Čikagą giminių okupuotoje Lietuvoje.

Antroji giesmė „Bundeslied“ („Susivienijimo daina“) yra paimta iš austrų kompozitoriaus Wolfgang Amadeus Mozart (1756–1791) masoniškos kantatos („Freimaurerkantate, K. 623“). Vėliau, praėjus pusantro šimtmečio, 1955 m. Austriją po 10 m. apleidus kitiems trims okupantams – amerikiečiams, anglams ir prancūzams, ir kraštui vėl tapus laisvam, ši melodija tapo dabartinės Austrijos himnu. Jo žodžius sukūrė



# Tautinių giesmių, himnų tema

LEONIDAS RAGAS

kroatų rašytojo Petar Preradović anūkė, Austrijos rašytoja ir poetė Paula von Preradovic, pagal vyrą Paula Molden (1887–1951), ji 1947 m. laimėjo prieš metus paskelbtą konkursą pagal šią melodiją sukurti žodžius naujam austrų himnui. Beje, dabar patikimi šaltiniai tikina, jog tikrasis šios melodijos kūrėjas yra Mozart masonų ložės brolis Johann Holzer (1753–1818).

Trečioji giesmė buvo austro Franz Joseph Haydn (1732–1809). Prancūzų išpuoliai prieš austrus sužadino austrų tautinius jausmus. Patriotizmo įkvėptas kancleris Franz von Saurau įpareigojo poetą Lorenz Haschka parašyti kaizerio garbei tinkamas eiles, o nemirtingo Haydn parašė toms eilėms sukurti muziką. Taip 1797 m. gimė austrų tautinio himno „Gott erhalte Franz den Kaiser“ („Dieve, apsaugok kaizerį Pranciškų“) melodija, kurią Haydn panaudojo „Kaiser“ styginių kvarteto op. 76, No. 3, lėtoje dalyje „Poco adagio, cantabile“. Ši melodija ir tapo oficialiu Vokietijos himnu.

Himnas senoje Graikijoje reikė iškilmingą giesmę dievų ir didvyrių garbei. Yra tikiybinių ir pasaulietinių himnų. Su laiku himnas tapo iškilmingu muzikiniu kūriniu, paprastai su žodžiais, pakiliai išreiškiančiu valstybės ar kurios visuomenės grupės vienybę. Pirmieji naujųjų amžių tautiniai himnai šlovino valdovus ar dinastijas, pvz., anglų 1742 m. „God save the King“ („Dieve, apsaugok karalių“); austrų kaizerius – 1797 m. Pranciškų, 1835 m. – Ferdinandą, 1848 m. – Pranciškų-Juozapą, 1916–1918 m. – Karolį; 1833 m. rusų „Božė, caria chrani“ („Dieve, apsaugok carą“). Vėliau, XIX–XX a., tautinės giesmės siejosi su revoliucinėmis kovomis, tautinio išsivadavimo judėjimu ar naujų nepriklausomų valstybių steigimu, kaip prancūzų 1792 m. „La

Marseillaise“ (vėliau šios dainos motyvą pasiskolino rusų „Internacionalas“ ir kitų kraštų revoliucinės dainos). Anglų vargonininko John Stafford Smith (1750–1836) giesmė „Anacreon in Heaven“ 1814 m. panaudota amerikiečio Francis Scott Key eilėraščiui „The Star Spangled Banner“, 1931 m. pripažinta oficialiu JAV himnu. Vokiečių poetas August Heinrich Hoffmann von Fallersleben 1841 m. sukūrė vokiečių gyvenamų valstybių ir valstybių vienijimosi idėją kėlusį trijų posmų eilėrašį „Das Lied der Deutschen“ („Vokiečių daina“). Pagal minėtą Haydn melodiją sukurtas veikalas, aukščiau visko kėlęs ne Bavariją, ne Saksoniją, bet Vokietiją, 1922 m. buvo paskelbtas Vokietijos Weimar Respublikos himnu. Nacių 1933–1945 m. valdymo metu buvo giedamas jo pirmas posmas apie Vokietiją aukščiau visko – nuo Maas iki Memel (Nemuno upės). Nuo 1952 m. yra naudojamas tik trečias šios giesmės posmas, išreiškiantis vienybę, tiesą ir laisvę vokiečių tautai.

Su tautiniu judėjimu sietinas ir lietuvių inteligentijos rūpinimasis savo tautos himnu. Nuo maždaug 1880 m. tautiniu himnu bandyta pripažinti ne viena geriau žinoma lietuviška giesmė. Populiariausia tapo dr. Vinco Kudirkos „Tautiška giesmė“, kurios žodžiai ir natos su priedu „Gaidą ir žodžius sudėstė V. K.“ buvo išspausdinti laikraštyje „Varpas“ (1898 m., 6 nr.). Šia tema daug įdomios, naudingos informacijos yra krikščioniškos minties, kultūros ir visuomenės laikraštyje „XXI amžius“ (2008 m. gegužės 14 d.), paskelbtame Kauno miesto savivaldybės švietimo tarybos nario Zigmo Tamakausko išsamiaame straipsnyje „Kas yra tas himnas? Lietuvos himno kelias“. Kas domisi Lietuvos himno keliais, patarčiau jais pakeliant tinklalapyje: [www.xxiamzius.lt/numeriai/](http://www.xxiamzius.lt/numeriai/)

2008/05/14/poz\_01.html.

Po 1898 m. „Tautiška giesmė“ buvo giedama lietuviškuose vakarėliuose. Viešai ji pirmą kartą buvo atlikta 1899 m. lapkričio 13 d. Rusijoje, Peterburge, o Lietuvoje – 1905 m. birželio 6 d., Didžiojo Vilniaus Seimo išvaka-rėse, surengtame koncerte Vilniaus miesto teatre. Nors kūriny buvo 1920 m. Steigiamojo Seimo posėdyje vienbalsiai pripažintas Lietuvos valstybės himnu, pavadinimu „Lietuva, Tėvyne mūsų“, mėn-raštyje „Švietimo darbas“ (1921, Nr. 9–10, p. 98) yra kompozitoriaus Juozo Žilevičiaus priekaištas, kad Kudirkos himnas „kvepia daugiau slavų dvasia negu lietuvių“. Tačiau iš čia mano pateiktų originalių gaidų kopijų matyti, kad mūsų himnas dvelkia vakarietiška germanų dvasia iš kurios, sprendžiant iš pateiktų pavyzdžių, atrodo, yra bent iš dalies kilęs.

Kalbose, spaudoje, o dabar ir internete lietuvių ar anglų kalbomis Lietuvos himnas yra vaizduojamas kaip tikras Kudirkos dvasios produktas. Visur teigiama, kad Kudirka himno muziką „sukūrė, parašė, savo komponuotomis gaidomis išspausdino“, „žodžiai ir melodija – Vinco Kudirkos“ ir t. t. Bet paties Kudirkos paruoštos ir išspausdintos gaidos su priedu „Gaidą ir žodžius sudėstė V. K.“ aiškiai nusako tikrąją veikalo autorystę. Jei neiškraipytume žodžio „sudėstė“ reikšmės, nebūtų priekaištų iš su savo giesmėmis gerai susipažinusių vokiečių – tokių kaip kadaise Austrijoje mokytojo, plačios apylinkės muzikinio gyvenimo *spiritus movens* prof. Ferdinand Folba pagrįstos pastabos, jog lietuviai savo himne savinasi ne vien jų vienu sukurtos melodijos autorystę. Beje, muzikos pasaulyje yra daug kūrinių, turinčių bendrą melodiją. Vien tik čia minėta Haydn melodija skamba ne tik senosios Austrijos, Austrovengrijos ir Vokietijos tautiniuose himnuose, bet ir daugelio garsių kompozitorių nuo G. Donizetti iki H. Wieniawski veikaluose, kai kuriose religinėse giesmėse bei daugiau negu šešiuose Amerikos universitetų bei kolegijų himnuose. Pristatydami Lietuvos himną pagal Vinco Kudirkos priedu išrašytą atvirą „sudėstė“ nurodymą, išvengtume įtarinėjimų bei spėliojimų, susijusių su tikrąją mūsų himno autorystę.

### Atkelta iš 2 psl.

Sėmimasis iš maldos, Dievo žodžio klausymo, sakramentų, ypatingai Švenčiausiojo sakramento, įgalina gyventi meilėje savo artimui“. Popiežius ypač išryškino šeimos svarbą pašaukimų ugdyme.

Įdomios jau minėto kardinolo Dolan mintys apie pašaukimus. Jis mano, kad prašaujami pro šalį, kai nekalbama apie moterystę kaip pašaukimą. Jis pritaria popiežiaus teigimui, kad didelę įtaką kunigų pašaukimui turi šeima. Pašaukimams skatinti reikia ugdyti tarnystės dvasią, kuri susideda iš trijų dalių: pasitikėjimo apvaizda, išganymo troškimo ir meilės artimui. Nuo mažens reikia skiepyti pamaldumą, meilę kitiems ir pagarbą savo bendruomenei.

OSV priede apie pašaukimus pateikta daug pavyzdžių, kaip pašaukimai vystėsi ir kaip jaunuoliai į tai re-

agavo. Jie pabrėžia šeimos, draugų, mokytojų, tikinčiųjų bendruomenės svarbą jų pašaukimo vystymesi. Kai kurie prisimena, kad apie savo norą tapti kunigais vengė prasiurti savo tėvams, nes jautė, kad tėvai tam nepritarė. Pati šių dienų kultūra ar jos stoka apsunkina apsisprendimą, nes su tuo varžosi daug kitų „prašmatnesnių“ galimybių be išpareigojimo visam gyvenimui. Vienoje apklausoje buvo rasta, kad vienas iš dešimties katalikų skatintų ką kitą tapti dvasiškiu ar vienuoliu. O ką skatintų likusieji devyni? Taip pat rastas ryšys tarp išsilavinimo ir noro skatinti savo vaikus kunigystei. 46 proc. tėvų su aukštojo mokslo išsilavinimu remtų savo vaikų norą tapti kunigais. Su gimnazijos ar žemesniu išsilavinimu tokių procentas nukrenta iki 27.

Žinoma, kad buvę klapčiukai

turi didesnę galimybę tapti kunigais, negu jais nebuvo. Taip pat žinoma, kad pamaldumas artimai rišasi su pašaukimu į kunigus. Vis dar nežinoma, ar pamaldumas veda į pašaukimus, ar pašaukimas skatina didesnę pamaldumą. Sutariama, kad yra trys pagrindinės priežastys pašaukimų ugdyme. Tyrinėtojo Mark Gray pastebėjimu, svarbus pašaukimų direktoriaus vaidmuo. Taip pat svarbus šeimos vaidmuo. Vienoje apklausoje tik 32 proc. tėvų atsakė, kad skatintų savo vaiką jo jaučiamą pašaukimą toliau ugdyti. Teigiamas tėvų nusiteikimas yra susijęs su jų pačių aktyvia religine praktika. Pagaliau yra kritiška vaikams ir jaunimui turėti tinkamus pavyzdžius tarp dvasiškių ir vienuolių.

Aprašomas gyvenimas vienuolyuose. Jų yra įvairių, svyruojančių nuo darbo su jaunimu, pedagogikos,

misionieravimo iki uždarytų vienuolių bendrijų, kur visas dėmesys yra skiriamas maldai ir Dievo garbinimui. Visiems vienuoliams ar vienuolėms reikalingi trys pažadai – skais tybės, neturto ir paklusnumo. Kita tyrinėtoja – Mary Gautier – pašaukimų sumažėjimą tarp moterų sieja su didėjančiomis galimybėmis pasauliečiams, ypač moterims, tarnauti Bažnyčiai liekant pasauliečiu. „Nebereikia stoti į kunigus ar tapti vienuole, kad galėtum ką nors prasmingo pasiekti“, – teigia ji.

Nežinau, ar galima būtų daryti išvadą, kad Tvėrėjo vynuogynas tebėra didelis, bet dabar mažiau jame darbuojasi apsirengusių kunigo ar vienuolės rūbais. Dievo skirtame vynuogyne vietos yra visiems, atsiliepiantiems į įvairius pašaukimus. Kiekvienas pašaukimas turi deramą aprangą.



## APMAŠTYMAI IŠ ELLICOTT MIESTELIO

## Ar pasirašyti peticiją?

## JUOZAS GAILA

Šią peticiją jau pasirašė apie 7,000, reikia dar tiek. „Jau rodo per CNN žinias – Lietuva – barbarų kraštas. Čikagoje – 36 kanalas. Tikriausiai parodys ir per BBC. Siųskite kitiems. Sausio 13-ąją atstovėjomė prieš rusų-komunistų okupantus. Dabar – savi prieš savus. Tautos tragedija!“

Tokio turinio laišką gaunu elektroniniu paštu, jį pasirodo gauna ir kiti, nes Arvydas Barzdukas iš kaimyninio Washington miesto tuoj savo laišku atsako: „Prieš ką nors pasirašant, reikėtų turėti galimybę bent perskaityti, ką ta peticija sako ir ko ji nori. Aš visiškai nežinau apie ką čia kalbama, kas čia prieš ką naudoja 'jėgą ir prievartą' ir kas čia kuo nepatenkintas? Kas yra Deimantė Kedytė ir kas jai kuo ir kodėl grasi 'Lietuva – barbarų kraštas', per CNN dar nemačiau. Kasdien skaitau du didžiausius Amerikos dienraščius ir, išskyrus PBS News Hour, televiziją retai žiūriu. Taigi, deja, kol kas negaliu prisidėti ar padėti.“ Bet š. m. balandžio 3–5 d. „Drauge“ veik per visą puslapį idėtas aprašymas apie Deimantę po antrašte „Apginkime mažąją Pilėnų mergaitę“. Pasirodo, Lemont buvo mitingas „Už teisingumą! Už mergaitę! Stop pedofilijai!“. Mitinge dalyvavę apie 40 asmenų, o peticiją pasirašė 25.

Dabar trumpai apie tą tragišką istoriją. Dviejų sugyventinių, Drąsiaus Kedžio ir Laimutės Stankūnaitės, 2003 m. apsigyvenusių Kedžio tėvų namuose, gyvenimas buvo audringas, ne kartą jis išvarė ją ir vėl sugrąžinęs. Pagaliau 2006 m. Stankūnaitė – ar išvaryta, ar savo noru išėjusi – su savo metų ir dviejų mėn. dukrele apsigyvena pas savo seserį Violetą Naruševičienę, taip pat auginančią dukrele. Stankūnaitė įstoja į universitetą, dukrelė lanko savaitinį vaikų darželį. Kedys be leidimo pasima dukrytę iš darželio ir neleidžia motinai su ja matytis. Kauno apylinkės teismas nustato, kad mergaitei reikalinga motina ir sugrąžina ją. Kedys pradeda skelbti, kad sugyventinė ir jos sesuo leidžia savo dukreles už pinigus tvirkinti teisėjui Jonui

Furmonavičiui, verslininkui Andriui Ūsui ir kitiems. Anot jo motinos ir sesers, jis rašė laiškus su skundais visiems, kam tik galėjo, ir nesulaukęs atsakymo. Kai 2009 m. spalio 5 d. buvo nušauti teisėjas ir Stankūnaitės sesuo Naruševičienė, įtarimas krito ant jau besislapstančio jos sugyventinio Kedžio. Už pusmečio jis buvo rastas negyvas, o už kelių mėnesių rastas negyvas ir Andrius Ūsas. Po šių žudynių ir mirčių prasideda iki šiol tebesitęsiantis karas tarp Kedžių šeimos ir Stankūnaitės dėl jos dukters ir Kedžių anūkės.

Grįžtant prie minėto rašinio „Drauge“. Mano toks jau būdas – jei skaitydamas pačioje pradžioje pamatau netiesą ar „persūdymą“, mano akyse autorė praranda bet kokią patikėjimą ir į visą rašinį žvelgiu kaip į vienokią ar kitokią propagandą. Bet šis rašinys tiesiog alsuoja netiesa ir kažkokiu sunkiai suprantamu kerštu. Štai skaitau: „...Marijos žemėje, Europos centre, užspringo klasta ir prievarta užpuolus mažąją Lietuvos pilietę – Deimantę Kedytę, kai, pasitelkus kaukėtus 'apsaugininkus', biologinė mergaitės motina Laima Stankūnaitė, antstolės Sonatos Vaicekauskienės diriguojama, pagal komandą 'imam' puolė, griebė, draskė mažą mergytę. Prievarta, kraujo praliejimas...“. Argi galima šitaip rašyti? Deimantė – Lietuvos pilietė, o kas tie kaukėti „apsaugininkai“ kabutėse? Atvykę iš Marso ar kokio nedraugiško Lietuvaui krašto? Bet juk tie apsaugininkai atvykę apsaugoti nuo minios teisėtvarkos pareigūnus ir mergaitės motiną. Jie kaukėti, kaip ir kituose kraštuose, kad nebūtų atpažinti ir kad nebūtų terorizuojamos jų šeimos. O antstolė tik bandė vykdyti teismo sprendimą: perduoti mergaitę motinai, Kedžiai naudodami prievartą tai stabdė ir sustabdė. Ir visa tai rašinio autorė žino arba turėtų žinoti. Iš tikro, reikėtų tik džiaugtis, kad Lietuvos policija ir tie apsaugininkai nenaudojo jėgos prieš minią ir Kedžių šeimą, kaip yra daroma Amerikoje. 2000 m. Florida valstijoje teismas įsakė grąžinti berniuką Elian Gonzales tėvui į Kubą. Giminėms priešinant, nuotraukose matėme automatais ginkluotus policininkus, o vieną – atsukusį automa-

tą į siaubo apimtą berniuką ir pirštą belaikantį prie ginklo gaiduko. Berniukas buvo jėga išsiųstas. 1993 m. įvyko Waco tragedija Texas valstijoje. Viena religinė sekta neleido federaliniams agentams atlikti kratą didžiuliuose sektos pastatuose. Įvyko susišaudymas, žuvo 4 agentai ir 6 sektos nariai. Po 50 dienų apsupties JAV Generalinė prokurorė Janet Reno įsakė jėgą užimti pastatus. Buvo panaudotas net tankas. Per susišaudymą ir gaisrą žuvo 76 sektos nariai, tarp jų – 20 vaikų, dvi nėščios moterys. Tai štai taip tvarkomasi Amerikoje.

Rašinio autorė motiną, norinčią atsiimti savo dukrą, apibūdina taip: „tai žvėris, galbūt užspeistas pedofilų į kampa...“. Taigi, Stankūnaitė yra žvėris, o kaip su Kedžių šeima? Kokia ji? Išklaučiau pokalbius su Kediene per televizorių ir skaitydamas spaudoje. Paklausta, kaip ji jautėsi, kai sūnus Drąsius draugavo su nepilnamete, atsakė, kad Stankūnaitė atrodė daug vyresnė. Anot Stankūnaitės, ji pradėjusi su juo draugauti dar penkiolikmetė, kai jis buvo 28 m. Pasavo tėvus ją atsivedė gyventi, kai jai buvo septyniolika, o vos 2 mėnesiams praėjus po jos 18 metų gimtadienio, ji pagimdė dukrelę Deimantę. Taigi, ji pastojo būdama septyniolikmetė. Stankūnaitė sakosi, kad buvo pastojusi ir anksčiau, bet Kedys privertęs ją nutraukti nėštumą, ji net nurodo liginę, kur tai įvyko. Sugyventinis nenorėjęs ir šio kūdikio, bet ji užsispyrė gimdyti. Kai sugyventiniai išsiskyrė, Drąsius motina, paklausta, ar jis draugavo su kitomis moterimis, atsakė: „Draugavo ir į namus atsivesdavo. Juk suaugęs vyras.“ Po žudynių jis slapstėsi ir motina visai neneigė, kad jis nušovė ir teisėją, ir Stankūnaitės seserį Naruševičienę. Seifo, kuriame buvo ginklai, raktus turėjo sūnus ir tėvas. Sūnui prapuolus tėvas atsirakino seifą ir ginklų nerado. Žurnalistą Kediene užtikrino, kad niekas kitas negalėjo ginklų paimti. Be to, Drąsius atrodė kaip nesavas, jis tik kalbėjo apie pedofilus ir karą prieš juos. Kediene jokių abejonių neturėjo, kad anūkė buvo tvirkinama ir kad Lietuvoje siautėja pedofilai. Kaip pavyzdį nurodė, kad vežė anūkę į Raseinius pas specialistus, bet kai vėliau reikėjo gauti raštišką apklausinėjimo pažymą, specialistai atsisakė ją pateikti. Toks įsakymas atėjo iš pedofilų klano viršūnių, tvirtino Kediene. Anot žurnalistų, yra girdėjusių ją sakant, kad sūnus nušovė ne žmones, bet pedofilus.

Kai Drąsius Kedys buvo rastas negyvas, jo sesuo Neringa Venckienė Kauno apygardos teismo teisėja, pasiskelbė esanti jo dukters Deimantės globėja, o jos vyras, advokatas Aidas Venckus, – atstovaujantis jos motiną Laimutę Kediene. Nepaisant, kad prokuratūra nustatė, jog dviejų asmenų žudikas buvo Kedys, nepaisant, kad ir švedų ekspertai sutiko su lietuvių, atlikusių skrodimą, išvada, kad jis nebuvo nužudytas, bet mirtis ištiko dėl kitų priežasčių, nepaisant, kad Kedžio pedofilija kaltinamas Andrius Ūsas nebuvo nužudytas, bet

per nelaimingą atsitikimą paskendęs, Venckienė padarė savo brolių didvyriu, kovojančiu prieš pedofilus. 2010 m. jai buvo iškelta drausmės byla. Teisėjų etikos ir drausmės komisija pažymėjo, kad „bendraudama su žiniasklaida bei viešai reikšdama nuomonę apie netinkamą ikiteisminio tyrimo eigą ir ikiteisminio tyrimo institucijų darbą, išsakydama neigiamą nuomonę apie kitus asmenis ir viešai kaltindama juos, taip pat rašydama skundus brolio vardu bei nepagarbiais žodžiais pavadinama asmenis, kurių atžvilgiu rengė dokumentus, t. y. pažeidė Teisėjų etikos kodeksą“. Teisėjos Venckienės atsakymas buvo toks: „Savo ruožtu aš, jo (Kedžio. JG) mažametės dukrelės globėja, nuolat patiriu didžiulį spaudimą iš Lietuvos teisėtvarkos institucijų – daugybė drausmės bylų, siekis panaikinti mano teisinę neliečiamybę yra ne kas kita, kaip tam tikrų jėgų siekis palaužti mano valią ir sveikatą, sugriauti pedofilijos bylą ir atimti mažametę, laisva valia atsisakančią vykti gyventi kartu su biologine motina.“ Bet visa tai tik paskatino Kedžio gerbėjus apkaltinti ir prokurorus, ir teisėjus pedofilija. Ir ne vien tik juos. Pvz., Kaune vykusiame mitinge už Kedį kunigas Jonas Varkala nuo pakylės šaukė: „Jei neisite Drąsiaus keliu – nueisite po velnių!“ Keisčiausia, kad visa tai sukėlė vienas žmogus be jokių konkrečių įrodymų. Panašus įvykis buvo 1983 m. California valstijoje vienai motinai pasiskundus, kad jos vaikas darželyje buvo tvirkinamas, tuoj atsirado ir daugiau „tvirkintų“, jų skaičius augo, net pasiekė netoli šimtinės. Prasidėjo tardymai, suėmimai, bylos, o vaikų pasakojimai – lyg iš siaubo filmų. Pagaliau pasirodė, kad tikrai iš filmų. Iš jiems rodomų nuotraukų jie tvirkintoju išrinkdavo net filmų žvaigždę Chuck Norris. Tik po šešerių metų išryškėjo, kad triukšmą sukėlusis moteris buvo psichiškai nesveika alkoholiškai, kad jokių tvirkintimų nebūta ir kad viskas valstijai kainavo 15 milijonų dolerių.

Dar kartą žvelgiu į rašinį „Drauge“ – kaip jautriai ir su koku rūpesčiu rašoma apie mažąją Deimantę. Bet kodėl nei žodelio apie jos pusėsere? Juk Kedys kaltino savo sugyventinę Stankūnaitę ir jos sesę Naruševičienę, kad jos abi pardavinėja savo dukreles pedofilų tvirkimui, tai kodėl užmirštama antroji? Juk ši, grįžusi namo iš mokyklos, rado tarpduryje kraujo klane gulinčią nušautą motiną. Patirtas skausmas lydės mergaitę visą jos gyvenimą, tad kodėl ji užmiršta? Ar dėl to, kad tyrimai parodė, jog ji nebuvo tvirkinama ir išryškės skleidžiamas melas. Kodėl žvėriu vadinama Stankūnaitė? Juk ji penkiolikmetė buvo suviliota 28 m. Kedžio, ar tai nebuvo nepilnametės tvirkinimas? Ar to nežinojo Kedžio sesuo teisėja Venckienė? Sakysite, Stankūnaitė meluoja, bet kodėl tebetikima Kedžio kaltinimais, o Stankūnaitė vadinama žvėriu? O jei tvirkinimai ir vyko, ar žudymas pateisinamas? O jei teismai nerastų tvirkinimo žymių, ar minėto rašinio autorė atsiprašys, atgailaus?

**LIETUVIŲ KATALIKŲ RELIGINĖS ŠALPOS**

*Auksini Jubilieju*

kviečiame švęsti  
sekmadienį, balandžio 22 d.  
New York

11:15 - Padėkos Mišios  
Maspeth Atsimainymo bažnyčioje

1:00 - Iškilmingas pokylis su vakariene  
Christ the King gimnazijoje

Šia šventine proga  
koncertuos  
Dainavos Ansamblio  
Vyrų Vienetas  
atvykęs iš Čikagos  
vadovas: Darius Polikaitis

Bilieto kaina \$50  
užsakoma per LKRŠ raštine  
718.326.5202 arba lcra@earthlink.net





# Viena iš ambicijų išsipildė – JAV paskirtas pirmasis kultūros atašė

## Pokalbis su JAV viešėjusiu LR kultūros ministru Arūnu Gelūnu

### DALIA CIDZIKAITĖ

**P**raėjusią savaitę Jungtinėse Amerikos Valstijose viešėjusio Lietuvos Respublikos kultūros ministro Arūno Gelūno pagrindinis tikslas buvo pristatyti pirmą kartą per 22 Lietuvos nepriklausomybės metus Amerikai paskirtą kultūros atašė, taip pat supažindinti su Lietuvos kultūros sklaida šešiolika Šiaurės Amerikoje ir Meksikoje dirbančių Lietuvos garbės konsulų, balandžio 14–15 dienomis posėdžiavusių „The Hyatt Lodge“, Oak Brook, IL.

New York mieste Gelūnas apėmė uždarytą Aušros Vartų bažnyčią, išsakydamas viltį, jog ir išnaudojus visas diplomatinės bei teisines priemones, bažnyčios išsaugoti nepavyko, gal bent pavyks pargabenti į Lietuvą Vytauto Kazimiero Jonyno vitražus. Viešėdamas New York, kultūros ministras taip pat įteikė Kultūros ministerijos apdovanojimą kino kūrėjui Jonui Mekui, perdavė Lietuvos premjero Andriaus Kubiliaus padėką operos solistei ir režisieriai Regina Resnik, Lietuvai padovanojusiai savo vyro dailininko Arbit Blato darbų kolekciją.

Čikagoje Gelūnas apsilankė Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijoje Marquette Park, taip pat Jaunimo centre, jame įsikūrusiame Lituanistikos tyrimo ir studijų centre, užsuko į čia veikiančią Čiurlionio galeriją ir Čikagos lituanistinę mokyklą, domėjosi Balzeko lietuvių kultūros muziejaus veikla. Paskutinę savo viešnagės dieną kultūros ministras susitiko su litvakais, vėliau lankėsi Pasaulio lietuvių centre, Lemont, IL, kur susitiko su JAV ir Kanados Lietuvių Bendruomenių atstovais. Susitikimo metu diskutuota Šiaurės Amerikos lietuvių kultūrinio paveldo išsaugojimo klausimais.

Lietuvos kultūros ministras Gelūnas mielai sutiko atsakyti į keletą „Draugo“ klausimų.

### – Čikagoje lankotės pirmą kartą. Kokius išpūdžius išsivešite?

– Yra keletas šalių pasaulyje, kur lietuviai nuvažiuavę gali pasijusti labai smagiai: rasti lietuvių istorinius pėdsakus, žmones, kurie turi istorinę atmintį. Ir tada ryšių užmezgimas prasideda ne nuo dvišalių ar trišalių sutarčių pasirašymo, bet nuo labai gyvo, žmoniško ryšio, nuo istorijų pasakojimo. Jungtinės Valstijos, be abejo, yra tokia šalis. Tai ne pirmas mano apsilankymas Valstijose, teko būti Washington, DC, New York ir Philadelphia, susitikti su lietuviams, taip pat su kai kuriais litvakais. Tad tas paruošiamasis užtaisas jau buvo, bet tai, ką pamačiau Čikagoje, mane labai giliai sujaukino. Sutikau jau čia gimusių ir augusių lietuvių, kurie savo šeimose yra išlaikę lietuvių kalbą, ir ganėtinai švariai, net kartais neįtartum, jog jie augo ne Lietuvoje. Man, kaip filosofui, kyla mintys: kas lietuviuose yra, kad ta tapatybė tokia stipri, kad ji save teigia net už tūkstančių kilometrų nuo tikrosios Lietuvos; kas tai yra, kad lietuviai Lietuvą taip brangina ir visur vežiojasi su savimi? Tai teigiama pusė. Kalbant apie neigiamą pusę, pasakysiu atvirai – yra dvi

didžiulės kliūtys. Viena jų – pačioje Lietuvoje, kur į įvairių kartų emigrantus žiūrima kaip į savotiškus išdavikus, kurie nestatė Lietuvos, nekentėjo, o tarsi pasirinko lengvesnį gyvenimą. Manau, jog šią kliūtį reikia nugriauti, ji neduoda jokios naudos, nes tie žmonės bet kokių atvejų išvažiuoja, jie yra čia, jie kuria savo gyvenimą čia, bet jie brangina lietuvių, brangina Lietuvą. Protinai galvojant, šitai reikia būtina išnaudoti ir paversti teigiamu dalyku. Užsienio reikalų ministerija dabar koordinuoja projektą „Globali Lietuva“. Žodis „globali“ turi įvairių konotacijų, ir daug kam jis nepatinka (globalizacija, išplauta tapatybė ir t. t.). Bet aš manau, kad tas pasaulio lietuvių solidarumas, draugystė ir meilė vienas kitam yra absoliučiai puoselėtina idėja.

lašo tirpdo ledus ir grėžia tą granito sieną. Ir galbūt ateis laikas, kai vyks tikrai civilizuotas, demokratinis, šiuolaikiškas bendradarbiavimas. Manau, Lietuva nepaprastai daug iš to išloštų, nes tas ožis ant liepto reiškinys niekam nedavė naudos. Jeigu tu sėdi apkasuose, tai tu nekuri kultūros, mokslo, gerovės. Manau, iš tų apkasų mums reikia išlipti.

### – Kodėl prireikė laukti 22 metus, kad JAV lietuviai pagaliau sulauktų pirmojo Lietuvos kultūros atašė Amerikoje?

– Galbūt viena iš priežasčių, kuri jau buvo mano paminėta, – tam tikras šaltukas tarp lietuvių Lietuvoje ir lietuvių bendruomenės Amerikoje. Tam tikras paslėptas, o kartais ir atviras priešiškas. Antra, tai moderniosios kultūros istorijos neiš-

Būdamas vienas iš Vyriausybės narių matau, kad padėtis Lietuvoje po truputį gerėja, bet lėtai, ir tikėtis, jog turėsime finansinių srautų pliūptelėjimą į kultūrą ir tuo pačiu į sklaidą užsienyje, būtų naivu. Todėl reikia galvoti, ką mes galime padaryti su tuo, ką turime. O turime nemažai.

Savo pranešimo pradžioje ir bandžiau vardinti tai, ką mes turime. Turime tarptautinių festivalių, kurie jau yra išsikovoję gerą vardą, turime institucijų, kurios organizuoja mainus ir tai daro ne vieneri metai, turime solidžių nacionalinių institucijų, muziejų ir teatrų, turime garsių vardų visame pasaulyje. Kaip maža valstybė mes turime milžinišką kultūrinį potencialą. Per mano dvejus buvimo ministro kėdėje metus buvo daugybė paliudijimų, kokios sėkmės ištinka lietuvių kultūros žmones



Šiaurės Amerikoje ir Meksikoje dirbančių Lietuvos garbės konsulų posėdžio dalyviai. LR kultūros ministras Arūnas Gelūnas – viduryje.

Yra ir kitas aspektas, kuris būdingas lietuviams, gyvenantiems JAV. Jau teko su juo susidurti. Kai lietuviai Lietuvoje yra kaltinami bendradarbiavę su komunistais, kaltinami, jog jie pasidavė komunistinei ideologijai bei dabar yra vangūs pripažinti savo paklydimus ir klaidas, ir todėl juos reikia mokyti, būtina priversti atsipeikėti. Manau, jog tai irgi niekur neveda.

Trečias dalykas turbūt yra sudėtingiausias – tai litvakų ir lietuvių santykiai. Dar neseniai ir Lietuvos kultūros istorijoje buvo sakoma, kad Lietuvos kultūroje yra daug ryškių litvakų asmenybių, bet jie kažkokie užsieniečiai, ne visai tokie kaip mes, sakoma, kad litvakų istorija ne tik kad nėra atskiras puslapis, net ne atskiras tomas, bet yra atskira knyga, nesusijusi su motinine Lietuva. Manau, jog ir ši mintis nėra produktyvi šių dienų pasaulyje, kuris yra bendraujantis, mažas, susijęs. Mes jau padarėme keletą žingsnių, bandydami labai garsiai ir tvirtai prabilti, kad litvakų istorija yra Lietuvos istorijos dalis. Žydiškas Vilnius taip pat yra Vilnius ir litvakai Amerikoje taipogi yra Lietuvos ambasadoriai bei Lietuvos dalis. Tai kol kas tik Lietuvos Vyriausybės ir mano asmeninė nuomonė, galbūt dar keleto intelektualų. Plačioji visuomenė, ko gero, dar nelabai supranta tokios perspektyvos prasmingumą. Bet tokios kelionės kaip ši, tokie susitikimai, bendri pokalbiai lašas po

manymas ir nežinojimas, kokią įtaką JAV kultūra padarė architektūrai, vizualiajam menui, kinui, šokiui, muzikai. Galvojimas, kad JAV kultūra yra vien tik hamburgeriai, blogos TV laidos, yra nesuvokimas, ką galima iš Amerikos gauti, kokio lygio kultūrą galima atsivežti ir kiek daug lietuviams menininkams reiškia nuvažiuoti į Carnegie Hall, Withney Museum MoMA ir t. t. Manau, kad mes po truputį augame ir bręstame, kristalizuojasi kitas žinojimas Lietuvoje. Labai džiaugiuosi, kad mūsų kultūros atašė Evaldas Stankevičius pradeda darbą. Jau kunkuliuoja keletas įdomių sumanymų, prie kurių žada prisidėti ir mūsų garbės konsulai JAV. Mezgami ryšiai, tad manau, jog sulauksime iki šiol nebūtų kultūrinių mainų.

### – Jūsų pranešimas LR garbės konsulų suvažiavime Oak Brook, IL, buvo tarsi dviejų dalių: kalbėjote apie realybę, strategijas ir ambicijas.

– Net Kanados atstovas, buvęs konsulas Lietuvoje Brian Herman, kai ambasadorė Gintė Damušytė jo paklausė, o kaip su ištekliais kultūrai pačioje Kanadoje, atvirai prisipažino, jog programa, kuri buvo skirta kultūros sklaidai užsienyje, buvo visiškai išbraukta. Tad būkime realistai – galbūt dabartinė ekonominė padėtis Lietuvoje kai kuriuose frontuose ir giedrėja, tačiau niekas negali tvirtai pasakyti, kas bus toliau.

labai toli nuo namų.

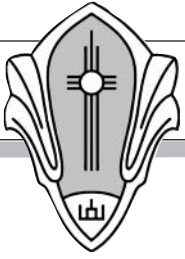
Tad mano pranešimas visų pirma buvo kreipimasis į konsulus kaip į būsimus bendradarbius. Nurodžiau tuos mechanizmus, kuriuos galime išplėtoti, sumetant į vieną puodą visus išteklius: finansinius, žmogiškus ir paslaugų. Aš tikiu šiuo potencialu. Bendradarbiavimas nėra jokia demagogija, tai – kertinė sąvoka. Bandome tirpdyti ledus. Štai kartu su Švietimo ir mokslo ministerija finansavome brangų filmą apie Česlovą Milošą, vienintelį Nobelio premijos laureatą, gimusį Lietuvos dirvoje. Su Soros fondu sukūrėme programą „Socialinės atskirties mažinimas kultūros priemonėmis“. Kodėl taip negali būti su Amerika? Tam reikia taip pat nugriauti tam tikras sienas savo smegeninėse: mano – tavo, Amerika – Lietuva, arba kas man iš to? Yra įvairių nevaisingų pasvarstymų, kurie sulauko nuo veikimo ir galiausiai nieko neduoda.

### – O ambicijos?

– Ambicijos yra sukurti tai, ko nebuvo. Tai kiekvieno kūrėjo didžiausia ambicija – ar tai būtų meno sritis, ar politika. Kultūros atašė – pirmasis, tokia šiluma ir intensyvumas Čikagoje – pirmą kartą, garbės konsulai – galbūt ne tik simbolinės figūros, bet ir aktyvūs darbininkai. Tai ir būtų mano ambicijos kontūrai. Dar ambicija būtų į solidžiausias Amerikos meno institucijas infiltruoti

**Nukelta į 10 psl.**





## IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaktorė Vida Kuprytė • El. paštas: draugasateitis@gmail.com

# Studentų ateitininkų AABS konferencijos VADOVAS *(tinka ir sendraugiams)*

„Savo sielą, išalkusią panterą, geriausiu maistu maitinu — mokslu ir menu.“\*

Jei nesate girdėję apie ateinantį savaitgalį Čikagoje vykšiančią AABS konferenciją, turbūt slapstėtės oloje, nes visi bent kiek susiję su mokslu žmonės (tai būtų ir studentai) apie ją kalba jau ištisus metus. Aišku, platesnė lietuvių bendruomenė gal mažiau tokiomis konferencijomis domisi, kaip, tarkim, šokių šventėmis, bet ateitininkai, kurie save laiko inteligentais, turėtų nutverti šį mokslininkų suvažiavimą už sprando ir gerai pakratyti. Tokių renginių lietuvių visuomenėje yra mažoka ir greitai nepasikartos, tad, kol yra proga, pasinaudokime ja — ragaukime, sotinkimės, nes badmetis arti.

Čia glaustai apibūdinsiu, kas tas AABS per gyvulus yra ir ką per šiųmetinę konferenciją galėsite išgirsti. Tuo pačiu noriu nuoširdžiai paskatinti studentus ir savišvieta užsiimančius sendraugius aktyviai dalyvauti.

### Šis tas apie AABS

#### Paskirtis

AABS (angl. Association for the Advancement of Baltic Studies, liet. Baltijos šalių tyrimų pažangos draugija) veikia nuo 1968 m., jungdama lietuvius, latvius, estus ir visus susidomėjusius Pabaltijo regionu. Nors dauguma narių yra mokslininkai, nariais gali būti visi. Nariams siunčiamas kas ketvirtį išeinantis žurnalas „Journal of Baltic Studies“. Šiuo metu draugijos pirmininkas yra ateitininkas, Tennessee universiteto istorijos profesorius Vėjas Liulevičius.

#### Konferencija balandžio 26–29 d.

AABS kas dvejus metus surengia mokslinę konferenciją. Šįmet ji vyks Čikagoje, University of Illinois at Chicago. Mūsų korespondentė ir viena iš konferencijos organizacinio komiteto narių Ramunė Kubiliūtė šitaip apibūdino konferenciją: „Dalyvaus per 200 pranešimus skaitančių mokslininkų iš 15 kraštų. Bus lietuvių iš Lietuvos ir gyvenančių kitur. Bus latvių, estų ir Baltijos jūros kaimynų. Bus ir visai kitų tautų žmonių, kurie domisi Baltų regiono klausimais — iš Japonijos, Prancūzijos, Islandijos, Norvegijos ir t. t.

„Pranešimuose vyrauja socialiniai (social studies) ir humanitariniai mokslai: istorija, lingvistika, literatūra, sociologija, antropologija, politiniai mokslai, muzikologija, religija, filmų studijos, geografija, psichologija ir pan.

„Kviečiami visi susidomėję. Sesijos ir programa vyks anglų kalba, tad galite pasikviesti draugus bei kolegas.“

\*Parafrazuota Vytauto Mačernio „Pantera“. Jis taip rašė: „Savo sielą, alkaną kaip žvėrį, / Maitinu geriausiais žemės vaisiais: / Mokslu ir menu.“

### Nuo ko pradėti? Atvykite į ypatingą pirmąją sesiją!

Pradėkite savo pažintį su AABS konferencija pirmąją plenarinę sesiją (ketvirtadienį, balandžio 26 d. pradžia 12 val. p. p. UIC Forum, Roosevelt ir Halsted gatvių sankryžoje). Kalbės trijų Baltijos šalių ambasadoriai ir du Baltųjų rūmų specialistai. Forum yra didelė patalpa — pasistenkime atvykti ir ją užpildyti.

### Iš interneto atsispausdinkite programą

Geriausią su konferencija susipažinti, perskaicius viso savaitgalio programą ir pranešimų sąrašą. Atsispausdinkite iš interneto: <http://depts.washington.edu/aabs>, bet prieš spausdindami, patikrinkite, ar turite pakankamai popieriaus, nes ir mažu šriftu spausdindami, sunaudosite bent 20 lapų! Sesijos vyks Student Center East pastate, 750 S. Halsted Street, Čikagoje. Užsimokėję tai dienai ar visam savaitgaliui mokėstį, galite laisvai klausytis visų pranešimų.

### Kas domintų studentą ateitininką?

#### Pažintis — mokslinė ir asmeninė

Peržvelgę programą, užtiksite keletą mokslininkų pavardžių, kurie ne per seniausiai lankė ateitininkų stovyklas ir kursus Dainavoje: istorijos prof. Vėjas Liulevičius, istorijos prof. Saulius Sužiedėlis ir energetikos specialistė dr. Ginta Palubinskaitė. Bibliotekininkė Ramunė Kubiliūtė kalbės tema „The Hundred Year Journey of the Journal *Ateitis* and the Road that Lies Ahead“. Apsilankykite jų sesijose. Bet tai — tik jūsų malonumo pradžia, nes yra daug mokslininkų, literatūros ir kultūros specialistų, kurie tikrai jus sudomins: Aurelijos Tamošiūnaitės pranešimai apie lietuvių kalbą, prof. Violetos Kelertienės, rašytojos Daivos Markelytės, rašytojo Antano Šileikos išvalgos apie dabar kuriamą literatūrą, žurnalistė Ina Navazelskis, dirbanti JAV Holocausto muziejuje, kalbės apie daromus žmonių liudijimų įrašus. Bus moksliška akim pažvelgta į skautus Smetono laikais, į išeivijos lietuvių religinį vaikų auklėjimą, į Donelaitį, į Greimą ir kitus autorius.

O kiek dar mokslininkų iš Lietuvos! Kiek kitataučių, kurie domisi Pabaltijo kraštais. Tai puiki proga studentams susipažinti ne vien su pristatomomis temomis, bet ir su pačiais mokslininkais bei kitais studentais. Pristatykite, pasidomėkite, susipažinkite, gal ir susidraugaukite?

#### Smagus pabendravimas

Konferencijoje vyks ir kultūrinė programa. Penktadienį vakare dainuos „Dainavos“ vyrų vienetas ir latvių vyrų choras. Autoriai skaitys savo darbus. Vyks parodos.

Jums pristačiau tik nuotrupas svarbaus įvykio. Krimskieme ne trupiniais, o gardžiukimės visu grobiu.

—Vida Kuprytė

aabs  
CHICAGO 2012

balandžio 26–29 d.

University of Illinois at  
Chicago – UIC

Konferencijos tema:  
Globali Baltija: ateinantys  
dvidešimt metų

The Global Baltics:  
The Next Twenty Years

Tinklapis:  
<http://depts.washington.edu/aabs/>

Facebook:  
AABS Conference 2012  
Chicago

Mokėstis:  
Vienai dienai – 40 dol.  
Dalyvaujantiems visą  
savaitgalį bus taikomas  
kitas mokėstis

Atidarymas ir  
pirmoji plenarinė sesija  
ketv., bal. 26 d., 12 val. p. p.  
UIC Forum  
725 West Roosevelt Road  
(Roosevelt ir Halsted)  
*Nemokamai*

Konferencijos sesijos  
vyksta  
Student Center East (SCE)  
750 S. Halsted Street

Studentai renkasi  
tarpusavy pabendrauti  
penkt., bal. 27 d., 9 val. v.  
LaTaberna Tapas  
1301 S. Halsted, Chicago

Konferencija vyks  
anglų kalba

## Naudotų daiktų išpardavimas Ateitininkų namų garaže

Gegužės 4, 5 ir 6 d.

Ateitininkų namuose  
1380 Castlewood Drive  
Lemont, Illinois

### Kviečiame prisidėti!

Paaukokite savo nebebranginamą turtą šiam didžiam išpardavimui. Balandžio mėn. atvežkite ir palikite savo paaukotas daiktus prie Ateitininkų namų garažo arba susitarkite su Raminta Marchertiene tel. 630-243-9488 dėl jų atvežimo. Paprašius, už paaukotas daiktus bus išduotas kvitas. **Išpardavimas parems Ateitininkų namų veiklą.**



### Stovykla jauniems ateitininkams

LOS ANGELES, CALIFORNIA

2012 m. liepos 15–22 d.

Registraciją tvarko:

Žydra van der Sluys, rašyti el. paštu:  
[Zydra.VanDerSluys@lmu.edu](mailto:Zydra.VanDerSluys@lmu.edu)

### KENNEBUNKPORT, MAINE

ATEITININKŲ SENDRAUGIŲ SAVAITĖ

Poilsio stovykla visai šeimai  
2012 rugpjūčio 4–11

Programos reikalais kreiptis į

Laimą Lileikienę Shea  
[LTLTAX@HOTMAIL.COM](mailto:LTLTAX@HOTMAIL.COM), tel. 914-433-7766

Dėl vietų vasarvietėje rašyti [INFO@FRANCIS-CANGUESTHOUSE.COM](mailto:INFO@FRANCIS-CANGUESTHOUSE.COM) arba skambinti vasarvietės raštinėn tel. 207-967-4865

## LAIKAS REGISTRUOTIS VASAROS STOVYKLOMS!

Sendraugių-2 stovykla • birželio 24–30 d.  
Registruokitės el. paštu: [sendraugiai2@gmail.com](mailto:sendraugiai2@gmail.com)

Jaunųjų ateitininkų (JAS) stovykla • liepos 4–12 d.  
Registruojamasi internetu, adresu [javjas.org](http://javjas.org)  
Pirmenybė registruotis teikiama aktyviems ateitininkams, kurie galės dalyvauti per visą stovyklą ir atvyks į stovyklą pirmą dieną. Nuo balandžio 22 d. gali registruotis lietuviškai kalbantys vaikai, kurie šiuo metu nėra ateitininkai.

Moksleivių ateitininkų (MAS) stovykla • liepos 12–22 d.  
Registruojamasi internetu, adresu [mesmas.org](http://mesmas.org) Registracija jau prasidėjo.

Sendraugių stovykla • liepos 22–29 d.  
Registracija naujiems stovyklautojams prasidėjo balandžio 15 d. Norintys užsiregistruoti, prašomi skambinti Rūtai Kulbienei ne anksčiau 12 val. p. p. (Čikagos laiku), tel. 708-442-4911.

Visos stovyklos vyks Amerikos lietuvių Romos katalikų Federacijos stovyklavietėje Dainavoje



# Vydūno Fondui – 60

## V.S. FIL. LEONAS MASKALIŪNAS

„Mokslas neturi ribotis vien atskirų žinių pasisavinimu bei diplomo išsigijimu, bet laikas turi būti panaudojamas savo asmenybės tobulinimui” – rašė Vydūnas.

Vydūno Fondas (VF) gimė 1952 m. kovo 23 d. Čikagoje, nors mintis paremti studijuojanti lietuvišką jaunimą jau buvo subrandinta lietuvių pabėgėlių stovyklose, Vokietijoje. VF tapo viena iš pirmųjų studentų šalpos organizacijų.

Pirmąją VF valdybą sudarė: prof. Steponas Kolupaila – pirmininkas, fil. Ona Ščiukaitė – pirmininko pavaduotoja, t. n. Amalija Kalvaitytė – sekretorė, senj. Leonas Maskaliūnas – išdininkas ir senj. Vytautas Mikalavičius (Mikūnas) – reikalų vedėjas.

VF stipendijas ir paskolas lietuviui studentai yra gavę 11-oje valstybių: Airijoje, Argentinoje, Australijoje, JAV, Kanadoje, Latvijoje, Lietuvoje, Švedijoje, Šveicarijoje, net Turkijoje ir Vokietijoje.

konkursus, pvz., prel. Juozo Prunskio: religinėmis/tautinėmis temomis, Sidabrų šeimos – abiturientams, ketinantiems studijuoti aukštosiose mokyklose ir t. t.

*Palikimų vardinės premijos, pvz., Gražinos Musteikienės palikimas VF skiria 4-ias metines po 1,000 dol. vardinės premijas: Gražinos Musteikienės, fil. Vytauto Mikūno, fil. Gražinos Musteikytės ir Kazio Musteikio vardais.*

VF taip pat remia „Skautų aidą” ir Anglijos „Budėkime” skautiškus žurnalus ir skautišką veiklą. Praeitais metais Lietuvos skautams akademikams paskirta 24,000 JAV dol.

Įdomu, kad VF, pradėjęs veiklą 1952 m. su 300 dol. auka, sugebėjo sukaupti per 1,5 mln. dol. ir lietuviybės ugdymui skirti daugiau kaip 1 mln. dol. O visa tai atlikta organizuojant ir išsiuntinėjant kalėdinius atvirukus, už kuriuos Jūs, mieli rėmėjai, atsiunčiate auką. Visiems Jums skautiškas aciū!

VF yra išleidęs nemažai vertingų knygų, parėmęs knygų apie istoriją ir partizaninį karą leidybą. Per-



Vydūno jaunimo fondo taryba: pirmoje eilėje (iš k. į d.) sėdi valdybos pirmininkas Gintaras Plačas, tarybos pirmininkas Leonas Maskaliūnas, tarybos vicepirmininkas Romas Viskanta; antroje eilėje: Aldona Meiluvienė, Jūratė Variakojienė, Vytenis Kirvelaitis, Milita Lauraitienė, Jonas Variakojis jaun., Ritonė Rudaitienė, Zita Rahbar, Gina Mačiulienė ir Renata Staniškienė.



Vydūno jaunimo fondo valdyba (iš k. į d.): reikalų vedėjas Leopoldas Von Braun, vicepirmininkė Jūratė Variakojienė, pirmininkas Gintaras Plačas, sekretorė Vida Brazaitytė ir išdininkas Arūnas Draugelis.

VF pašalpos yra kelių rūšių: stipendijos, paskolos, premijos, vardinės premijos, rašinių, atviručių, nuotraukų konkursai ir t. t.

*Stipendijos* – yra negražinamos, skiriamos Lietuvoje ir užsienyje, taip pat studijuojantiems lituanistiką JAV universitetuose;

*Paskolos* skiriamos studijuojantiems JAV universitetuose; baigus studijas ir gavus darbą, jos gražinamos VF. Tokiu būdu ta pati paskolų suma panaudojama net kelis kartus.

*Premijos* yra pavadintos Akademikų skautų sąjungos garbės narių vardais, pvz., Vincės Jonuškaitės-Zaunienės, prof. Igno Končiaus, inž. Juozo Milvydo, prof. Stepono Kolupailos, Sofijos Čiurlionienės, Broniaus Kviklio, Vytauto Mikūno ir t. t.

Populiarios darosi *Vardinės stipendijos*, nes jos leidžia mecenatui pasirinkti studijų šaką ir universitetą, pvz., dr. Birutės Cipliauskaitės vardo dvi stipendijos skirtos studijuoti ispanų kalbą Ispanijoje; inž. Leono Maskaliūno 10 stipendijų kasmet skiriama Vilniaus Gedimino technikos universitete (VGTU) našlaičiams studijuojantiems inžineriją ir t. t.

VF pagal mecenatų pageidavimus organizuoja ir skelbia *rašinių*

spausdinta Adolfo Šapokos „Lietuvos istorija”, kontrabandinio keliu pervežta į Lietuvą, buvo ypatingai vertinama sovietų okupuotoje Lietuvoje.

VF malonu, kad ir Lietuva įvertino Fondo darbą ir „už lietuviybės puoselėjimą JAV-se ir svarią paramą Lietuvos mokslo institucijoms ir studentams” apdovanojo Vydūno Fondą Lietuvos Respublikos Užsienio reikalų ministerijos garbės ženklu „Lietuvos tūkstantmečio žvaigždė”, kurią VF Čikagoje įteikė LR užsienio reikalų ministras Vygaudas Ušackas.

Norintiems plačiau susipažinti su VF veikla siūloma išgyti VF išleistą knygą „Vydūno Fondui – 55”. Tai VF 55-ųjų metų istorija, gausiai iliustruota 246-ųjų puslapių jubiliejinė knyga. Joje rasite daug įdomios informacijos apie visuomeninės organizacijos nueitą kelią Dievo, Tėvynės ir Artimo gerovei.

Savo darbais ir veikla VF subrendo, įgavo visuomenės pasitikėjimą, gauna aukų, dalį palikimų, kas leidžia jam toliau tęsti savo kilnų darbą.

Remkime ir aukokime Vydūno Fondui!

*v.s. fil. Leonas Maskaliūnas – Vydūno Fondo tarybos pirmininkas.*



## Šių metų gegužės 1–15 dienomis vyks rinkimai į JAV Lietuvių Bendruomenės XX Tarybą

Vyriausioji rinkimų komisija pristato apygardų ir apygardų rajonų kandidatų į JAV LB XX Tarybą sąrašą. Iš viso yra 71 kandidatas, į Tarybą bus išrinkta 60 narių. Balsavimas vyks internetu (tik užsiregistravusiems), paštu arba, jeigu apylinkė turi lietuvišką telkinį, asmeniškai. Registracija balsuoti internetu baigėsi balandžio 7 d. Kiekviena apylinkė netrukus paskelbs balsavimo apylinkėje tvarkaraštį. Vyriausioji rinkimų komisija ragina visus lietuvius balsuoti už savo apygardos ar apygardos rajono kandidatus. Dalyvavimas šiame balsavime yra visų JAV lietuvių tautinė pareiga ir garbė. Informaciją apie rinkimus galima rasti tinklalapyje [www.javlb.org](http://www.javlb.org). Taip pat informacijos galima teirautis el. paštu: [tarybosrinkimai2012@gmail.com](mailto:tarybosrinkimai2012@gmail.com)

### JAV LB Vyriausioji rinkimų komisija

**AMERIKOS KRYŽKELIŲ APYGARDA:** Rita Anceravičienė, Birutė Prišmantas, Narimantas Gruzdis, Živilė Symeonidis, Scott Heft, Arvydas Urbonavičius, Aušra Laurušaitė-Kromelis.

**CONNECTICUT APYGARDA:** Margarita Bareikaitė, Giedrė Stankūnienė, Rasa Dooling, Irena Valys, Jurgita Mockutė.

**FLORIDOS APYGARDA:** Renata Armalaitė, Zita Siderienė-Kirvaitis, Arvydas Bubulis, Rasa Smith, Jolita Dromantaitė

**MICHIGAN APYGARDA:** Andrius Anužis, Robertas Selenis, Laura Garnytė, Nijolė Zelwinder, Laima Mazkas (Maziliauskienė).

**NAUJOSIOS ANGLIJOS APYGARDA:** Edvardas Bubnys, Algimantas Gustaitis, Tomas Girnius, Jonas A. Stundžia, Rima Girniuvienė, Irena Veitienė.

**NEW YORK APYGARDA:** Edvinas Adomaitis, Laurynas Vismanas, Rasa Savičiūtė-Sprindys, Gelmina Židelytė, Laima Šileikytė-Hood.

**OHIO APYGARDA:** Dalia Puškorienė, Gražvydas Supronas, Viktoras Stankus, Jūratė Virkutytė.

**PIETRYČIŲ APYGARDA RAJONAS I:** Rimantas Bitėnas, Rasa Miliūtė, Žilvinas Bublīs, Saulius Ūdra, Danguolė Didžbalienė, Vida Lanytė-Anton.

**PIETRYČIŲ APYGARDA RAJONAS II:** Teresė Gečienė, Danelė Vidutienė, Rimantas A. Stirbys, Virgus L. Volertas, Gražina Čėsnaite-Blekaitienė, Marija Dainienė, Nerija Orentienė, Liepa Vasarė Gust.

**VAKARŲ APYGARDA RAJONAS I:** Sigita Barysienė, Angelė Nelsienė, Nijolė Glaze, Kęstutis Reivydas, Aldona Kudirkienė, Danguolė Varnienė.

**VAKARŲ APYGARDA RAJONAS II:** Irena Blekys.

**VAKARŲ APYGARDA RAJONAS III:** Kęstutis Eidukonis.

**VIDURIO VAKARŲ APYGARDA RAJONAS I:** Stanley Balzekas, Jonas Vytautas Prunskis, Rimantas Dirvonis, Marija Remienė, Svajonė Kerelytė, Milda Marija Šatienė, Aidas Krapikas, Miglė Tauragytė, Rimantas Pažemeckas, Vilija Vakarytė, Juozas Polikaitis.

**VIDURIO VAKARŲ APYGARDA RAJONAS II:** Birutė Vilutienė.

**VIDURIO VAKARŲ APYGARDA RAJONAS III:** Gediminas Damašius, Paulius Slavėnas, Regina Narušienė, Ramutis Pliūra.

*Išrinktų kandidatų skaičius priklausys nuo to, kiek apygardos rinkiminiame rajone balsuos LB narių. Vyr. rinkimų komisija rinkimų rezultatus praneš gegužės gale.*

sk 047689



## Michigan apygardos kandidatai į JAV LB XX Tarybą

### LIŪDA RUGIENIENĖ

JAV Lietuvių Bendruomenės Taryba yra renkama kas treji metai. Šįmet bus renkama jau dvidešimtoji. JAV Lietuvių Bendruomenės gimtadieniu yra laikoma 1951 m. lapkričio 18 diena, kuomet New York buvo pasirašytas JAV Lietuvių Bendruomenės Aktas.

JAV LB Taryba (Board of Directors) yra pats aukščiausias JAV Lietuvių Bendruomenės organas, todėl apygardos ir apylinkės rinkimams skiria daug dėmesio. Bendruomenė gali džiaugtis, kad JAV LB Taryba jaunėja – mūsų Michigan apygardoje kandidatuoja šiame krašte gimusieji lietuviai ir pastaruju metu iš Lietuvos atvykusieji.

**Andrius Anužis**, baigęs istorijos mokslus University of Michigan-Dearborn. Magistro laipsnį ekonomikos srityje įsigijo Walsh College.



Andrius augo ir lankė lituanistinę mokyklą Detroit apylinkėje, skautavo ir buvo pakeltas į paskautininko laipsnį, priklausė Detroit Šaulių sąjungos kuopai. Nuo pat jaunystės mėgo istoriją ir politiką, dirbo JAV Kongreso nario Thaddeus McCotter (R-MI) raštinės Washington, DC vyriausioju vadovu. Šiuo metu yra Kongreso nario Mike Roger (R-MI) vyresnysis patarėjas. Andrius visuomet aktyviai ir nuoširdžiai bendradarbiauja su JAV LB Detroit apylinkės ir Michigan apygarda. 2003–2006 metais buvo JAV LB Tarybos narys, 2006 metais – Pasaulio Lietuvių Bendruomenės atstovu Seime Vilniuje.

**Laura Garnytė** studijuoja teisę Michigan State University. Yra baigusi teisės bakalauro studijas Lietuvos teisės universitete, magistro laipsnį įgijo Mykolo Romerio universitete Lietuvoje. Laura atliko mokomąją praktiką Lietuvos teismų sistemoje, kurios metu susipažino su nagrinėjamos civilinėmis, baudžiamosiomis, administracinėmis teisės pažeidimų bylomis, rengė teismo procesinių dokumentų projektus. Gyvena Ann Arbor, MI, prieš tai gyveno Indiana ir Ohio valstijose. Laura nori aktyviai įsijungti į JAV Lietuvių Bendruomenės veiklą, nes jaučia, kad gali padėti plėtoti užsienio lietuvių santykius su Lietuva.



**Laima Mazkas** (Maziliauskienė) dirba advokato padėjėja (paralegal) „Ronald B. Rich and Associates Law Offices“. Lietuvoje įgijo elektros tinklų ryšio inžinierės specialybę Kauno technologijos universitete. Nuo pat atvykimo į Detroit Laima yra aktyvi Dievo Apvaizdos lietuvių parapijos veikloje, padeda liturgijos komisijoje, nuolat skaito skaitinius Mišių metu, įvairiuose parapijos ir LB renginiuose



deklamuoja, dainuoja chore. Šiuo metu talkina Michigan apygardos pirmininkei Janinai Udrienei. Laima nori padėti naujai į šį kraštą atvykusiems įsijungti į lietuvišką veiklą.

**Robertas Selenis** bakalauro laipsnį įsigijo University of Detroit, o teisės laipsnį – Wayne State University. Dirbo advokatu, šiuo metu yra sėkmingai dirbantis verslininkas. Skautas, pakeltas į paskautininko laipsnį, akademikas, buvęs Detroit šaulių kuopos jaunimo vadovas, Lietuvių studentų sąjungos Detroit skyriaus pirmininkas, Pasaulio lietuvių Jaunimo sąjungos steigiamojo komiteto narys, Detroit Lietuvių organizacijų centro sekretorius, Lietuvių žurnalistų sąjungos narys. Nuo pat jaunų dienų Robertas įsijungė į JAV LB veiklą, dirbo Detroit apylinkės valdyboje, buvo JAV LB VII Tarybos Prezidiumo nariu. Dievo Apvaizdos lietuvių parapijos taryboje eina administracijos komisijos pirmininko pareigas.



**Nijolė Zelwinder** augo Trakuose, baigė farmaciją Wayne State University. Farmacijos srityje išdirbo per 30 metų. Į JAV LB Detroit apylinkės veiklą įsijungė 1983 m., ėjo vicepirmininkės pareigas valdyboje, o 11 metų ėjo apylinkės pirmininkės pareigas. Lietuvai pradėjus žengti laisvės keliu į Detroit iš Lietuvos atvykdavo įvairūs ansambliai, menininkai ir žinomi politikai. Tuo metu vykdavo ypač daug renginių, o jų organizavimo centre darbavosi Nijolė. Taip pat dalyvaudavo „Heritage“ stovyklose Dainavoje. Vėliau išsikėlė gyventi į Florida valstiją, bet, pasiilgusi Detroit, apsisprendė sugrįžti ir vėl aktyviai įsijungti į Lietuvių Bendruomenės veiklą.



JAV Lietuvių Bendruomenės rinkimuose gali dalyvauti kiekvienas JAV gyvenantis 18 metų turintis lietuvių kilmės asmuo. Lietuvių Bendruomenė vadovaujasi „Lietuvių Chartos“, kurioje yra pabrėžtos mūsų tautinės ir kultūrinės vertybės bei jų išlaikymo svarba, principais. Šiuo metu Pasaulio Lietuvių Bendruomenė jungia 41 kraštą. Užsienio lietuviams būti organizuotiems pasauliniu mastu yra ne tik nuostabu, bet ir labai svarbu.

JAV Lietuvių Bendruomenės XX Tarybos rinkimai vyks gegužės mėnesį, balsavimas paštu arba internetu vyks gegužės 1–15 d., o balsavimas asmeniškai apylinkių būstinėse vyks gegužės 5–6 ir gegužės 12–13 dienomis.

Vyriausioji rinkimų komisija yra sudaryta Michigan apygardoje, jos pirmininkė – Janina Udrienė. Detroit apylinkės rinkimų komisijai vadovauja Kastytis Giedraitis, o Grand Rapids apylinkėi – Jonas Treška.

Raginame gausiai rinkimuose dalyvauti, nes nuo balsavusiųjų skaičiaus priklausys mūsų apygardos atstovų skaičius JAV LB XX Taryboje.

## SPORTAS

### Lietuvos krepšinio devyniasdešimtmetis

#### EDVARDAS ŠULAITIS

Kaip rašo neseniai amžinybėn iškeliavusi Lietuvos krepšinio legenda Stanislovas Stonkus dviejų tomų knygoje „Krepšinis – 100 žingsnių per pasaulį“ (Kaunas, 1991 m.), Lietuvos krepšinio (tada jis buvo vadinamas krepšiasvydžiu) gimimo diena yra 1922 m. balandžio 23-ioji.

Tą dieną Kaune vyko pirmosios oficialios šio naujo žaidimo rungtynės. Jose žaidė LFLS (Lietuvos fizinio lavinimo sąjunga) ir Kauno rinktinė. Šias istorines varžybas gana mažu rezultatu 8:6 laimėjo pirmieji.

Apie tai tuometinė spauda rašė: „rungtynės buvo labai įdomios ir suteikė malonaus išpūdzio žiūrovams. Žiūrovai tiek buvo susižavėję šiomis rungtynėmis, kad, žiūrėdami į mūsų vikrius, linksmus žaidėjus, jautėsi esą visai kultūringo valstybėj (...). Publika širdingai džiaugėsi puikiu krepšinininkų žaidimu ir negailėjo katučių vykusiems S. Dariaus ir V. Dineikos metimams ir pasuotėms (...). Pirmą kartą Lietuvoje suruoštos krepšiasvydžio rungtynės davė gražių vilčių, kad ateityje šis žaidimas galėtų atvesti mūsų sportininkus prie didesnių laimėjimų“.

#### Ir tie laimėjimai atėjo

Kai šiemet balandžio 23-iają Lietuva minės Lietuvos krepšinio 90-ąjį jubiliejų, jos vardas jau gerai žinomas visame pasaulyje, įskaitant ir šio žaidimo gimtinę – JAV.

Lietuva pasauliniame krepšinio vertinimų lentelėje tarp 116 šių sporto šaką kultivuojančių valstybių, Tarptautinės krepšinio federacijos (FIBA) narių yra šešta (pirmoje vietoje – JAV). Lietuvos jaunimo rinktinės įvertinimas dar geresnis – jie antri pasaulyje.

Šiemet, žvelgdami į praeitį, turime būti daug kam dėkingi, ypač JAV gyvenusiems mūsų tautiečiams, kurie bet kokia kaina stengėsi ir dirbo, jog krepšinis Lietuvoje suklestėtų. Jiems reikia padėkoti, kad Lietuva tapo viena žinomiausių krepšinio šalių pasaulyje (nors tam tikrą „bangavimą“, ypač okupacijos metais, yra buvę).

#### Apie minėjimus

Pagrindinis 90-mečio jubiliejinis

### „Lietuvos rytui“ – bronz

#### PAUL TRIUKAS

Praėjusią savaitę Rusijoje vykusiam Europos taurės krepšinio čempionato finaliniame ketverte čempionais tapo Maskvos „Chimki“, o bron-



Jonas Valančiūnas (k.) grumiasi su varžovu.

zenginis vyks balandžio 22-ąją senutėje Kauno halėje, kuri matė Lietuvos krepšinio triumfo dienas ne tik 1937 ir 1939 metais. Tada buvo pagerbti žymiausi krepšinininkai, treneriai, teisėjai, organizatoriai. Šiems asmenims buvo išleisti specialiai šia proga sukurti medaliai. Susirinkę krepšinio sirgaliai filmo juostoje turės progą stebėti keturių dalių istorinį sužetinių pasakojimą apie Lietuvos prieškarinio, pokario, atkurtos nepriklausomybės laikų bei šių dienų krepšinį.

Sporto halėje susirinkusieji galės apžiūrėti žymaus Lietuvos sporto kolekcionieriaus Vytauto Gudelio surinktus Lietuvos krepšinininkų iškovotus apdovanojimus. Ši unikali paroda vasarą apkeliaus didžiausiųjų šalies miestų arenas.

Balandžio 14 d. Kauno halėje vyko trijų dienų krepšinio varžybos (dalyvo apie 80 komandų), balandžio 18-ąją Vilniuje vyko seminaras apie šiuolaikinius LKF iššūkius krepšinyje. Balandžio 19 d. Kauno kino teatre „Romuva“ buvo surengtas trumpametražių filmų apie Lietuvos krepšinį vakaras.

Be šių šventinių renginių, dar suplanuoti ir du išeivių iš Lietuvos organizuojami krepšinio turnyrai. Pirmasis bus Notinghame, kitas – Washington, DC balandžio 21 d.

2012–2013 mokslo metais LKF vykdys projektą „Krepšinio gimtadienis mano mieste“. Moksleiviai turės galimybę pabendrauti su žymiausiais Lietuvos krepšinininkais ir treneriais.

#### Grįžtant į praeitį

Rašėme, kad pirmosios vyrų krepšinio rungtynės buvo surengtos 1922 m. balandžio 23-iają. Tuo tarpu Lietuvos moterys pirmą kartą aikštelėje oficialiai žaidė rugsėjo 10-ąją.

Pirmasis Lietuvos krepšinio čempionatas vyko 1922 m. spalio 4–10 dienomis. Jame dalyvavo dvi moterų komandos – LFLS ir (Lietuvos šaulių sąjunga) LŠS.

Stepo Dariaus knygelėje „Basketbolo žaidimas“ apie Lietuvos krepšinio pradžią rašoma, kad 1922 m. Lietuvoje vyrų komandų buvo – 2; moterų komandų – 2; moterų komandų rungtynių – 6; vyrų žaidėjų apie – 35; krepšinio aikščių – 1.

Tai tokia kukli buvo Lietuvos krepšinio pradžia, užrašyta istoriniuose dokumentuose. Įdomu, kas bus dar po 90 metų?

zos medaliai atiteko Lietuvos vicečempionams – Vilniaus „Lietuvos rytui“.

„Lietuvos rytas“ mažajame finale susitikė su St. Petersburg „Spartak“ komanda. Vilniečiai visas rungtynes pirmavo ir laimėjo 71:62. Šiose rungtynėse Lietuvos komandą į priekį vedė tiek Renaldas Seibutis, tiek Jonas Valančiūnas. Pastarasis pusfinalio dvikovoje su „Valencia Basket“ klubu surinko penkias pražangas per aštuonias minutes ir negalėjo padėti savo komandai patekti į finalą. Įdomu, jog jis buvo baudžiamas pražangomis vos prisilietęs prie varžovų.

Nukelta į 9 psl.



# „Saulutė“ vėl kviečia į labdaros koncertą

LAIMA APANAČIENĖ

Mes, čekagiečiai, tikrai esame išlepinti. Savo mažose lietuviškose erdvėse matėme grojant ar girdėjome dainuojant ne vieną muzikos žvaigždę. Už daugelį koncertų turėtume būti dėkingi Lietuvos vaikų globos būreliui „Saulutė“.

„Saulutės“ rengiami koncertai – tikra atgaiva muzikos mylėtojų. Jau kitą sekmadienį, balandžio 29 d., 12:30 val. p. p. „Saulutė“ vėl mus kviečia į labdaros koncertą „Auksinės stygos“ PLC. Koncertas – neeilinis. Klausysimės pianistės Aleksandros Žvirblytės ir smuikininkės Lindos Veleckytės grojimo.



Pianistė Aleksandra Žvirblytė.

## Aleksandra Žvirblytė

Lietuva garsi savo pianistais. Muzikos pasaulyje žinoma ir Aleksandra. Baigusi Lietuvos muzikos akademiją, prof. O. Šteinbergaitės klasę, pianistė išvyko į Maskvos P. Čaikovskij konservatoriją, kur savo grojimą tobulino pas pasaulinio garso pedagogus Lev Vlasenko, Michail Pletniov ir Nikolaj Suka. Vėliau tobulintasi Vokietijoje, Šveicarijoje (prof. B. Ringeissen, R. Buchbinder, K. H. Kammerling).

1989 ir 1991 m. atlikėja tapo M. K. Čiurlionio pianistų konkurso Vilniuje, 1991 m. – Y.K.A.A. („Young Keyboard Artists Association“) tarptautinio pianistų konkurso Oberlin (JAV) laimėtoja. 1999 m. Paryžiuje

vykusiame tarptautiniame N. Rubinšteino pianistų konkurse ji buvo pripažinta geriausia – pelnė „Grand Prix“.

Atlikėja nuolat koncertuoja Lietuvos miestuose, groja garsiausiose pasaulio salėse. Ne pirmą kartą ji vieši ir JAV. Ji bendradarbiauja su Lietuvos kameriniu, Lietuvos nacionaliniu simfoniniu, Charkov filharmonijos, Sankt Peterburg konservatorijos bei Muzikinio teatro simfoniniu, Bulgarijos konservatorijos simfoniniu ir kitais orkestrais. Ją koncertuoti kviečiasi garsūs dirigentai: Saulius Sondeckis, Gintaras Rinkevičius, Juozas Domarkas, Christo Christov, Aleksej Kolobuchin, Oliver Weder.

Be grojimo su orkestrais, pianistė pamalonina muzikos mylėtojus solinėmis programomis, taip pat dažnai skambina įvairiuose kameriniuose ansambliuose su žymiais Lietuvos bei užsienio atlikėjais ar dainininkais. Žiūrovams įsiminė ir A. Žvirblytės koncertai ir su mama, prof. V. Vitaite, kuri Lietuvoje žinoma kaip viena talentingiausių fortepijono specialybės dėstytojų.

A. Žvirblytės repertuaras – tai įvairių stilių, epochų ir žanrų muzika, taip pat lietuvių kompozitorių kūriniai, kurių visą pluoštą ji atliko pirmoji. Atlikėja dalyvauja muzikos festivaliuose Lietuvoje, Prancūzijoje, Danijoje, Rusijoje, įrašė kūrinių Lietuvos radijuje, yra išleidusi kompaktinių plokštelių.

„A. Žvirblytės pianistiniam braižiui būdingas epinis mąstymas, minties koncentracija, emocionalaus ir loginio Prado darna. O gilius meninius sprendimus lemia kiekvieno kompozitoriaus dvasinių vertybių suvokimas, skirtingos išraiškos priemonės. Profesinio meistriškumo paviduoti kūrinio architektonikos, vystymo logikos sprendimai visuomet sušildomi nuoširdžiu emocionalumu, artistinės prigimties įkvėptu muzikavimu“, – rašo R. Kryžauskienė laikraštyje „Kalba Vilnius“.

Be koncertinės veiklos pianistė, kaip ir jos mama, pasirinko pedagogės kelią. A. Žvirblytė yra Lietuvos muzikos akademijos Forte-pijono katedros docentė, taip pat dėsto fortepi-

jono specialybę nacionalinėje M. K. Čiurlionio menų mokykloje. Ji nuolat kviečiama dėstyti atlikėjų meistriškumo kursuose Lietuvoje bei užsienyje, ji – daugelio tarptautinių konkursų vertinimo komisijos narė, pirmininkė.

Jos studentai yra pelnę premijas daugiau nei 40 tarptautinių konkursų. Juos galima sutikti koncertuojant Lietuvoje, Europos šalyse ir Amerikoje.

## Linda Veleckis (Veleckytė) Nussbaum

Linda užaugo ir mokslus baigė Čikagos apylinkėse. Ir nors šiuo metu Linda su vyru Gerard Nussbaum gyvena toliau nuo lietuviškų židinių – Lincoln Park – lietuvių smuikininkė neužmiršo.



Smuikininkė Linda Veleckytė.

## Nuotr. iš asmeninio albumo

Kai 1974 m. Česė ir Ewald Veleckiai savo mažąją dukrelę Lindą atsiavedė į Lietuvos Operos spektaklį, mergaitė buvo sužavėta. Tada Maria High School koncertų salėje skambėjusi Giuseppe Verdi opera „Kaukių balius“ Lindai paliko nepakartojamą įspūdį, kuris, kaip ir meilė operai, neblėsta visą gyvenimą.

Daugelis lietuvių čekagiečių šviesiaplaukę smuikininkę pažįsta iš grojimo Lietuvos Operoje. Draugystė su šiuo žinomu kolektyvu prasidėjo dar 1990-aisiais, kai maestro Alvydas Vasaitis pakvietė ją – tada jau profe-

sionalią smuikininkę – įsijungti į orkestro, talkinančio Lietuvos Operai, gretas. Nuo tada ši draugystė nebuvo nutrūkusi. 1991 m. ji jau grojo Amilcare Ponchielli operoje „I Lituani“, kuri buvo pastatyta ir Čikagoje, ir Lietuvos nacionaliniame operos ir baletų teatre, Vilniuje.

Lietuvių Operos spektakliuose dirbanti Linda ne tik groja smuiku. Kadangi yra vienintelė orkestro muzikantė kalbanti lietuviškai, ji padeda iš Lietuvos atvykstantiems dirigentams susikalbėti su amerikiečių muzikantais.

Orkestrantai ir maestro žino – pagrindinio – 2-ojo smuiko – kėdėje, visai šalia dirigento sėdinti L. Veleckytė išspręs visas problemas.

2010 m. Lietuvos Operos valdyba paprašė smuikininkės atlikti dar vieną svarbų darbą – suburti orkestrą. Taip L. Veleckytė tapo orkestro, talkinančio Lietuvos Operai, vadybininke!

Linda yra surengusi ne vieną solinį koncertą JAV ir Europos salėse. Jos soliniai koncertai vyko ir Lietuvos nacionalinėje filharmonijoje, jos grojimo klausėsi trys Lietuvos prezidentai.

Veleckytė yra pasirodžiusi ir su savo styginiu kvartetu. Gražų koncertą šis kvartetė atliko Čiurlionio galerijoje, Jaunimo centre, kai vyko dailininko Juozo Mieliulio paminėjimas.

Šiuo metu Linda laikinai eina vykdomosios direktorės pareigas Illinois Philharmonic Orchestra.

Aktyvus koncertavimas ir įvairiausi vadybiniai darbai nesukliudė Lindai apsiginti daktarinę disertaciją. Savo studijoje Linda padeda įvairaus amžiaus muzikantams atrasti tikrąjį kelią į muzikinį pasaulį.

## Kvietimas į koncertą

Dvi lietuvaitės – viena gyvenanti Lietuvoje, kita šioje Atlanto pusėje. Abi talentingos, daug pasiekusios muzikės. Reikia padėkoti „Saulutei“, kuri ne tik rengia puikius labdaros koncertus, bet ir pakviečia į juos talentingus atlikėjus. O mums tik lieka pasinaudoti proga ir nepraleisti puikaus koncerto.

## SPORTAS

**Atkelta iš 8 psl.** Baigiamosiose rungtyneose pergalę šventė lietuviai. Tai – Rimas Kurtinaitis. Buvęs krepšininkas dirba „Chimki“ komandos vyriausiuoju treneriu. Maskviečiai finale 77:68 nugalėjo Ispanijos „Valencia Basket“ komandą. Naudingiausiu žaidėju tapo kroatas Zoran Planinic iš „Chimki“.

Viso sezono naudingiausiu žaidėju tapo „Spartak“ klubo žaidėjas Patrick Beverley. Be jo, dar vienas

„Spartak“ klubo atstovas gavo asmeninį apdovanojimą. Geriausio trenerio vardas suteiktas „Spartak“ vyriausiajam treneriui Jure Zdovc.

J. Valančiūnui atiteko „Kylančios žvaigždės“ vardas. Jaunajam lietuviui taip pat pavyko prasibrauti į čempionato geriausiųjų žaidėjų penketuką. Kartu su juo – ir Renaldas Seibutis. Su jais į penketuką pateko ir P. Beverley, Z. Planinic bei „Valencia Basket“ žaidėjas Nik Caner-Medley.

## N. Rosberg pirmoji pergalė

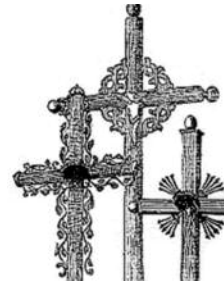
PAUL TRIUKAS

Praėjusią savaitę Kinijoje vokiečis Nico Rosberg iškovojo pirmąją pergalę savo asmeninėje karjeroje ir pirmąją pergalę „Mercedes“ komandai nuo 1955 metų.

Trečiąją šių metų „Formulės I“ etapą iš pirmosios vietos pradėjo N. Rosberg. 26-erių metų vokiečiui tai buvo pirmoji „pole“ vieta karjeroje.

Ši vieta tikrai išėjo lenktynininkui į naudą. Jau nuo pat pradžių jis atitrūko nuo varžovų ir daugiau nei 20 sekundžių persvara aplenkė antroje vietoje atvažiavusį britą Jenson Button. Nors šis „McLaren“ pilotas aplenkė savo komandos draugą Lewis Hamilton, kuris buvo trečias, L. Hamilton trečiose lenktynėse iš eilės stoji ant pakylės ir tapo šio sezono laimėtoju.

Sveikiname  
Lietuvių katalikų  
religinę šalpa,  
gyvuojančią jau 50 metų.



Prisimename steigėjus ir jos dabartinius vadovus, kurie per tiek metų nepailstamai siekė tikėjimo laisvės pavergtoje Lietuvoje ir stiprina tikėjimą atgimusiame Tėvynėje ir išeivių tarp lietuvių. Lai Viešpats laimina juos ir jų darbus.

Amerikos lietuvių Romos katalikų federacija

Lietuvos vyčiai

Šiaurės Amerikos ateitininkai

Lietuvių Romos katalikų labdarių sąjunga

Lietuvių katalikų spaudos draugija



## APŽVALGOS

Redaktorė Loreta Timukienė • El. paštas: loresetatim@gmail.com

# Afrikos chaoso teorija

**P**erversmas Malyje, politiniai neramumai Gvinėjoje-Bisau, ginkluoti susirėmimai Sudano ir Pietų Sudano pasienyje vėl neigiamai garsina Afrikos žemyną. Politinis nestabilumas ir *coup d'état* tradicijos kurį laiką buvo „vakarykštės“ naujienos, bet šiandien ir vėl tampa aktualios.

Ne savo noru išgarsėjęs Ugandos krūmynų maniakas Joseph Kony ar niekaip nesibaigianti prievartavimų epidemija Kongo Demokratinėje Respublikoje (KDR) kelia klausimą, ar karai, perversmai, maištai ir prievarta Afrikos žemyne kada nors baigsis. Žinoma, kai kurios Afrikos valstybės gyvena taikiai ir ramiai, bet kitos skęsta prievartos liūne, todėl, išgirdus apie dar vieną perversmą, kariuomenių susirėmimą ar sukilėlių pareiškimą apie kovą už demokratiją, nupurto šūrupas.

Pasak „Foreign policy“ apžvalgininko ir ilgamečio Rytų Afrikos politikos korespondento Jeffrey Gettleman, priežastis, kodėl kai kurie ilgi ir beprasmiškai karai Afrikos žemyne niekaip nesibaigia, yra paprasta – tai nėra karai. Bent ne tokie, kokius mes suprantame arba apie kokius mokomės iš istorijos ir politikos vadovėlių.

Kovotojai, nesvarbu, kur jie yra – KDR, Nigerio deltoje ar Centrinės Afrikos brūzgynuose, neturi ideologijos ir tikslų. Jie nenori užimti miestų, atsikovoti teritorijų ar kautis su vyriausybe kariuomene. Geriausi miestai ir teritorijos šiems kovotojams yra džunglės, brūzgynai ir saulės išdeginti tyrlaukiai, o priešai – paprasti žmonės, sunkiai besisten-giantys kurti savo gyvenimą ten, kur praeina ši betikslė armija.

„Sukilėliai“, tokie kaip J. Kony ar bevardžiai rytinio Kongo pakraš-

čio karo vadai, išpažįsta prievartos ir pinigų religiją, savo banditizmą pridengdami skambiais Viešpaties pasipriešinimo armijos ar Kongo išlaisvinimo armijos vardais. Jie grobia vaikus ir paverčia juos mažamečiais robotais, ginkluotais Kalašnikov automatais, moteris ir vyrus verčia dirbti kasyklose, kur kasamas auksas ir kobaltas, ar prievartauja, žaloja moteris ir mergaites taip, kad šios niekada nebeatsigauna. Kokiai ideologijai atstovauja ir kokią politinę žinią neša armijos prievartautojų, kurių „dėka“ KDR rytuose esantis Go-



mos miestas gavo išprievartavimų sostinės vardą?

Paprastai sukilėliai dėl ko nors kovoja – dėl valdžios, teritorijos ar pripažinimo. Afrikos kovoje dėl nepriklausomybės būta daug sukilėlių – garsių ir nelabai, sėkmingų ir mažiau sėkmingų lydimų. Būta visokių taktikų ir visokių karų, bet tokio betikslio prievartos triumfo, kaip dabartiniame Rytų Kongo ar Nigerio deltoje – nebuvo.

Pilietinis karas Sudane dėl Pietų Sudano atsiskyrimo buvo ilgas ir tik-

rai žiaurus, bet politinis tikslas anuomet visiems buvo aiškus – sukilėliai norėjo savo valstybės, Sudanas – nepaleisti pietinių teritorijų dėl jose esančių naftos klodų. Galų gale karas baigėsi, ir šiandien Afrikoje yra viena valstybe daugiau. Dabartinis Ugandos prezidentas Yowero Museveni prieš 30 metų taip pat buvo sukilėlis, bet jis, kaip ir jo armija, – turėjo tikslų. Lygiai taip pat, kaip ir šiandien visų nemėgstamas, bet kadaise didvyriu laikytas Zimbabvės prezidentas Robert Mugabė, kuris anksčiau vilkėjo sukilėlio uniformą, o ko-

keisti gyvenimo būdo – nenori.

Pasak Afrikos politiką tyrinėjančių specialistų, senoji sukilėlių ir kovotojų už šalių nepriklausomybę kar-ta ir dabartiniai karo vadai skiriasi tarsi diena ir naktis. Atsidūrę viename kambaryje, jie neturėtų apie ką kalbėtis, nes nebeliko nieko, kas jungtų. Nebeliko poreikio kovoti dėl nepriklausomybės, atskaitomybės vienai ar kitai ideologijai, valstybės piliečiams. Nebeliko ir lūkesčių.

Pasibaigus Šaltajam karui ir sugriuvus dvipolio pasaulio sampratai, kiekvienas liko atsakingas už save. Būtent tada daugelis Afrikos valstybių pasuko demokratijos link, o tie, kurie nenorėjo tokio kelio, – patraukė į džungles ir ėmė kurti savas ideologijas, paremtas pinigais, deimantais ir vaikų karių armijomis.

Tokius „ideologus“, pasak politologų, nugalėti galima tik juos pasodinant į kalėjimą. Būtent taip baigėsi Liberijos karo vado, virtusio prezidentu, o vėliau – kaliniu, Charles Taylor dienos. Tą dieną, kai jis sėdo už grotų, Liberijoje sužibo taikos viltis.

Tą dieną, kai buvo nušautas Angolos deimantų sukilėlis John Savimbi, šalis pagaliau ėmė stotis ant kojų. Tą dieną, kai pagaliau bus sugautas J. Kony, Šiaurės Ugandos ir Pietų Sudano žmonės galės ramiai atsidusti, o pasodinus į kalėjimą keliasdešimt prievartos architektų rytiniuose Kongo pakraščiuose, – galbūt baigsis išprievartavimų epidemija. Dabar – tai kova ne dėl ideologijos, bet dėl chaoso. Kiek jo bus, priklauso ir nuo to, kiek mes apie jį žinosime.

*Pagal Foreign Policy ir BBC informaciją parengė Jūratė Važgauskaitė*

**Bernardinai.lt**

## Pokalbis su JAV viešėjusiu LR kultūros ministru Arūnu Gelūnu

**Atkelta iš 5 psl.** Lietuvos menininkus, orkestrus, solistus, dailininkus, kino kūrėjus ir kt. Ir savo ruožtu labai dideles žvaigždes bei Amerikos kūrėjus parodyti Lietuvai.

**– Ar nemanote, jog reikia užsienyje kuriančių lietuvių duomenų bazės?**

– Taip, elektroninė demokratija gali daug kam padėti. Buvome prašyti garbės konsulų sukurti Lietuvoje tokią bazę, kuri leistų matyti trajektorijas kuriančių menininkų JAV. Kažkas vyksta kur nors į Detroit miestą, tai kodėl ir į Čikagą to nenuvežus? Prielaidas tam matau, nes turime gana centralizuotą sklaidos mechanizmą – Tarptautinės kultūros programos centrą (TKPC). Turime planų atkurti Lietuvos institutą, nors iki rinkimų turime mažai laiko. Mūsų svajonė – turėti lietuvių instituto padalinį New York mieste arba net ir Čikagoje, kad Lietuvos vardas būtų skleidžiamas sistemingai, ne atsitiktinai.

**– Lietuvos Vyriausybės kuriamą „Globali Lietuva“ – kiek joje galėtų būti kultūros, kokias jos atšakas įsivaizduotumėte?**

– Kultūra yra galingas įrankis,

kuris tirpdo ledus, natūraliai, neprievartiniu būdu suveda žmones. „Globalioje Lietuvoje“ kultūros segmentas yra labai svarbus. Yra tokia iniciatyva „Migruojantys paukščiai“, kuri gražina emigrantus į Lietuvą kūrybiniais projektams, ir daugybė kitų. Kultūros ministerijai, kuri persikirsto ir tvarkosi su mokesčių mokėtojų pinigais, rūpi ir aukštas profesionalumas. Tad mūsų funkcijos šiek tiek yra kitokios nei Lietuvių Fondo, kuris skatina ir remia lietuviškumą apskritai. Mūsų atveju tas lietuviškumas turėtų reikštis aukšto lygio profesinėmis formomis, o jam turėtų atstovauti menininkai, kurie to verti, kurie yra pasiekę tam tikrą lygį. Nes yra daug mėgėjų, kurie gali reikštis kitose plotmėse. „Globalioje Lietuvoje“ taip pat į tai orientuosimės. Kad nebūtų tik smagus pabaliavojimas kartu, bet sykiu būtų kuriama aukšto lygio kokybė.

**– Susitikime su JAV ir Kana-dos Lietuvių Bendruomenių atstovais greičiausiai nebus išvengta ir lietuviško paveldo JAV klausimo. Kokio svarbumo ši tema yra Jums, Jūsų vadovaujama ministerijai?**

– Nesu atidžiai išanalizavęs ame-

voje dėl laisvės europiečių valdoma Rodeziją pavertė afrikiečių valdoma ir kurį laiką klestėjusia Zimbabvės valstybe.

To negalima pasakyti apie kai kuriuos dabartinius ar neseniai nuverstus ir sučiuptus karo vadus. Rytinio Kongo karo vadų nedomina derbybos dėl taikos, jiems nerūpi vietos vyriausybė ar oficialūs vardai. Pareigos apriboja, vardai verčia laikytis taisyklių, o jiems tai – svetima. Jiems reikia ginklų, karių ir pinigų, ir visa tai jie turi, todėl taikytis ar

čia uždarama, nes joje sumažėja parapijiečių skaičius, parapija praretėjusi ar ištirpusi. Tokiu atveju valstybei yra labai sunku kalbėtis su Bažnyčia. Mes su arkivysk. Sigitu Tamkevičiumi esame nemažai svarstę, kaip būtų galima dialogu bendrauti su kard. Dolan, ar įmanomas kažkoks spaudimas, maldavimas ar kas kita. Šiai dienai turime pralaimėtą bylą, kuri, berods, pralaimėta be teisės apskūsti. Žinoma, yra graudu ir liūdna dėl to, nes ta bažnyčia buvo lietuvių pastangomis pastatyta. Su tuo teko susidurti Philadelphia lietuvių namuose, kuriuose trečiabangiams neįdomu lankytis, o dipukų jau gretos retėja. Man sako: „Tai jūs iš Vilniaus nupirkite tą pastatą ir įpūskite gyvybę.“ Šitam pasiūlymui reikėtų, deja, pasakyti „ne“, nes šie pastatai yra reikalingi tik tada, kai yra gyvybinga bendruomenė. Joks Vilnius neįpūs jam gyvybės, jei pačioje Philadelphia nekunkuliuos gyvenimas. Tas namas ir yra statytas žmonėms, kuriems malonu matyti vienas kitą, kažką veikti kultūriškai. Tad turime daugialypį reiškinį, todėl labai sunku spręsti. Ir signalas iš Lietuvos, taip pat ir iš manęs ateina, kad vienintelis kelias yra pačiai lietuvių bendruomenei dėti pastangas.



# LIETUVOS IR PASAULIO NAUJIENOS

Redaktorė Loreta Timukienė • El. paštas: loretatim@gmail.com



**Washington, DC** (LR ambasados JAV info) – Lietuvos ambasadorius JAV Žygmantas Pavilionis balandžio 18 dieną JAV Holokausto memorialiniame muziejuje dalyvavo Holokausto aukų pagerbimo iškilnėse, kurių metu skaitė Lietuvoje žuvusių Holokausto aukų vardus. **LR ambasados JAV** nuotr.

## Pagerbtas amerikiečių istorikas

**Vilnius** (ELTA) – Amerikiečių istorikui Alfred Erich Senn už nuopelnus garsinančią Lietuvos vardą įteiktas Užsienio reikalų ministerijos garbės ženklas „Lietuvos diplomatinės žvaigždės“. Apdovanojimą balandžio 20 d. įteikė užsienio reikalų ministras Audronius Ažubalis.

„Jūs daug prisidėjote prie Lietuvos mokslinės ir visuomeninės raidos, dėstydamas Kauno Vytauto Didžiojo universitete, Jūs dėka University of Wisconsin stažavosi nemažas būrys Lietuvos akademikų, diplomatų ir žurnalistų. Mums nepaprastai svarbu, kad savo tyrinėjimų srityje pasirinkote ir Lietuvos tarptautinės padėties nagrinėjimą,

mūsų diplomatinės veiklą. Jūsų įžvalgos ir vertinimai itin reikšmingi ir unikalūs“, – teigė A. Ažubalis.

Renginio metu taip pat pristatyta nauja A. E. Senn atsiminimų knyga „Lietuva mano gyvenime“ (Lithuania in my Life), liudijanti glaudžius autorius ryšius su Lietuva.

A. E. Senn yra parašęs aštuonias knygas, skirtas Lietuvos istorijai. Savo darbuose autorius gilinasi į lietuvių diplomatinės gimimą, jos veiklą svarbiausiais Lietuvos užsienio politikos krypties klausimais ir pats bendravo su daugeliu lietuvių politikų ir diplomatų. Istorikas taip pat daug metų rūpinosi Vilniaus ir Madison miestų ryšiu plėtojimu.

## Neformalų užsienio lietuvių švietimą žadama perduoti Švietimo ministerijai

**Vilnius** (BNS) – Balandžio 20 d. Užsienio lietuvių reikalų koordinavimo komisijos posėdyje Vyriausybėje sutarta, kad šeštadienių lituanistinių mokyklėlių reikalais turi rūpintis Švietimo ir mokslo ministerija, o ne Užsienio reikalų ministerija (URM), kuriai ši veikla perduota panaikinus Tautinių mažumų ir išeivijos departamentą (TMID). Oficialiai sprendimą dėl darbų perdavimo ministrų kabinetas turėtų priimti gegužę.

Šveicarijos Lietuvių Bendruo-

menės pirmininkė ir už švietimą atsakinga Pasaulio Lietuvių Bendruomenės (PLB) valdybos narė Jūratė Caspersen sakė, kad URM pastaruosius dvejus metus tik formaliai atlikdavo buvusio TMID darbus, o nebuvo sisteminio požiūrio. Pasak J. Caspersen, kelerių metų senumo duomenimis, pasaulyje veikia apie 180 lituanistinių šeštadienių mokyklėlių, daugiausiai jų yra Jungtinėse Valstijose ir Karaliaučiaus srityje. Jas lanko daugiau kaip 6,000 vaikų.

## Paskirti du nauji Lietuvos ambasadoriai

**Vilnius** (ELTA) – Lietuvos Respublikos prezidentė Dalia Grybauskaitė pasirašė dekretus dėl dviejų naujų ambasadorių paskyrimo. Nepaprastą ir įgaliojantį ambasadorę nuo liepos 16 d. prie Šventojo Sosto skiriama Irena Vaišvilaitė. Nepaprastuoju ir įgaliojantiu ambasadoriumi Saudo Arabijos Karalystei nuo balandžio 30 d. skiriamas Dainius Ju-nevičius.

I. Vaišvilaitė pakeis nuo 2008 m. Lietuvai prie Šventojo Sosto atsto-

vaujantį Vytautą Ališauską. Ji bus ketvirtoji Lietuvos ambasadorė prie Šventojo Sosto po Lietuvos nepriklausomybės atkūrimo. Istorikė I. Vaišvilaitė nuo 2008 m. yra Europos humanitarinio universiteto (EHU) prorektorė. 2004–2007 m. ji buvo Lietuvos prezidento patarėja, 2001–2004 m. – Laisvosios Europos radijo redaktorė, 1991–1998 m. – Vatikano radijo redaktorė. Nuo 1998 m. istorikė dėsto Vilniaus universiteto Istorijos fakultete.

## Rusijos bankui neišduotas leidimas

**Vilnius** (BNS) – Lietuvos banko valdyba nutarė neišduoti leidimo Rusijos Federacijoje įregistruotam akciniam komerciniam bankui „Investicijonnyj torgovyj bank“ įsteigti atstovybę Lietuvoje. Nutarimą Valdyba priėmė atsizvelgdama į tai, kad buvo pateikti ne visi pareikalauti, su banko veikla susiję duomenys – nebuvo pateikta išsami informacija apie šio banko akcininkus.

## Rusija reikalauja NATO užtikrinimo dėl priešraketinio skydo

**Briuselis** (BNS) – NATO ir Rusija lieka susipriešinusios konflikte dėl planuojamo organizacijos priešrakinės gynybos skydo. „Mums reikia aiškių garantijų, kad jis nėra nukreiptas prieš mus“, – po susitikimo su NATO kolegomis Briuselyje pareiškė Rusijos diplomatinės vadovas Sergej Lavrov. Šiame ginče „susitarimas dar nepasiektas“, sakė NATO generalinis sekretorius Anders Fogh Rasmussen.

Priešraketinis skydas turėtų apsaugoti Europą nuo galimos vidutinio nuotolio raketų, galinčių nukrieti iki 3,000 km grėsmės. Tokia

grėsmė, pavyzdžiui, kyla iš Irano. Maskva labai priešinasi priešraketiniam skydai ir teigia, kad šis projektas yra grėsmė Rusijai. NATO viršūnių susitikime Lisabonoje 2010 m. rudenį su Rusija pasiektas susitarimas dėl bendradarbiavimo buvo laikomas persilaužimu šiuo klausimu, tačiau nuo tada bendradarbiavimas stringa.

A. F. Rasmussen pabrėžė, kad priešraketinis skydas nei kels grėsmę Rusijai, nei pakenks jos strateginei padėčiai. „Mes nelaikome Rusijos grėsme NATO šalims, NATO teritorijai ar NATO gyventojams“, – pridūrė jis.

## Tūkstančiai žmonių protestuoja Egipte

**Kairas** (BNS) – Balandžio 20 d. Egipto sostinėje Kaire esančioje Tahririo aikštėje, kuri tapo revoliucijos ir 15 mėnesių trukusių neramumų simboliu, susirinko tūkstančiai protestuotojų. Demonstracijoje dalyvauja daugiau nei 50 Egipto organizacijų narių. Jie tvirtina, kad tai yra didžiausia demonstracija nuo praėjusių metų 18 dienų trukusio sukilimo, per kurį buvo nuverstas buvęs šalies vadovas Hosni Mubarak.

Demonstraciją surengė liberalai, protestuojantys dėl H. Mubarak režimo pareigūnų, dalyvaujančių prezidento rinkimuose. Tačiau mitingas buvo labiau nukreiptas prieš valdančiąją karinę tarybą. Islamistai panašų protestą buvo surengę praėjusią savaitę. Pasak kritikų, karinė taryba valdžios perdavimą civiliams trikdė arba dėl nekompetentingumo, arba apgalvotai siekia apsaugoti savo ekonominius ir politinius siekius.

## JAV reikalauja griežtinti apribojimus Sirijai

**Paryžius** (BNS) – Jungtinės Valstijos reikalauja dar griežtesnių apribojimų Sirijos prezidento Bashar al Assad režimui. Valstybės sekretorė Hillary Clinton „Sirijos draugų“ grupės susitikime Paryžiuje pasisakė už Saugumo Tarybos rezoliuciją. Saugumo Taryba esą turi tiek padidinti spaudimą B. al Assad režimui, kad šis imtųsi vykdyti Kofi Annan šešių punktų planą. Anot H. Clinton, Saugumo Taryba turėtų paskelbti ginklų embargą Sirijai. Ji taip pat pasiūlė kelionių ribojimus ir kitas baudžiamąsias priemones.

„Sirijos draugų“ grupės susiti-

kime Paryžiuje dalyvavo 14 šalių atstovai. Rusija kritikavo šiuos pokalbius. Veto teisę Saugumo Taryboje turinti Maskva iki šiol stabdė baudžiamąsias priemones savo sąjungininkei Sirijai. H. Clinton sakė prieš susitikimą kalbėjusi su Rusijos užsienio reikalų ministru S. Lavrov, kuris pripažino, kad „padėtis blogėja“.

Tuo tarpu Sirija ir Jungtinės Tautos (JT) susitarė dėl stebėtojų misijos, kurios tikslas – padėti nutraukti kovas šalyje. Buvo susitarta dėl stebėtojų pareigų ir Sirijos Vyriausybės atsakomybės.

## Lietuva svarsto, kuo jai gali būti naudinga išeivija

**Atkelta iš 1 psl.**

Vykdamas tyrimą buvo atlikta Airijos, Škotijos, Graikijos, Portugalijos, Lenkijos, Estijos, Latvijos ir Lietuvos išeivijos politikos lyginamoji analizė. Taip pat paimti interviu iš skirtingų Lietuvos išeivijos grupių atstovų siekiant nustatyti šių grupių galimybes dalyvauti Lietuvos gyvenime ir kuriant šalies gerovę. Tyrimo metu taip pat buvo siekiama įvardinti veiksniai, trukdantys išeivijai ištraukti į Lietuvos gyvenimą. Anot mokslininkų, galima daryti išvadą, kad viena iš pagrindinių išeivijos

įtraukimo į valstybės gyvenimą politikos krypties turėtų būti profesionalių tinklų telkimas. Tai patvirtino ir Europos Sąjungos šalių narių gerosios praktikos ir išeivijos ekspertų interviu analizė. Lietuva galėtų pasinaudoti Airijos ir Škotijos, kurios politiką išeivijos atžvilgiu formuoja pasitelkdamos profesionalų ir kitus išeivijos tinklus, patirtimi.



Visą tyrimą galima rasti Lietuvos Vyriausybės tinklalapyje www.lrv.lt. Tyrimas buvo finansuotas iš Europos socialinio fondo lėšų.

**MUTUAL FEDERAL BANK**

**Namams paskolos, apdraustos sąskaitos**

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608  
773-847-7747 \* [www.mutualfederalbank.com](http://www.mutualfederalbank.com)  
Stephen M. Oksas, *President*

*Patarnaujam Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.*



## ŠIRDIES IR KRAUJAGYSLIŲ LIGOS

**VIDAS J. NEMICKAS, MD**  
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
Kab. tel. 773-471-3300

## CHIRURGAI

**DR. PETRAS V. KISIELIUS**  
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS  
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA  
Center for Health  
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126  
630-941-2609

**GEDAS M. GRINIS, MD**  
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija  
**Aurora Medical Center**  
10400 75 St., Kenosha, WI 53142  
262-948-6990

## VIDAUS LIGOS

**EDMUNDAS VIŽINAS, MD, SC**  
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS  
Kalbame lietuviškai  
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6  
Chicago, IL 60638  
Tel. 773-229-9965  
Valandos susitarus

**SURENDER LAL, MD**  
Specialybė - vidaus ligos  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
Tel. 773-434-2123  
Valandos susitarus

## BENDRA PRAKTIKA

**ANDRIUS KUDIRKA, MD, MPH**  
Bendros praktikos gydytojas  
15300 West Ave. #221 South  
Orland Park, IL 60462  
708-590-5300  
www.seimosgydytojas.com

## AUSŲ, NOSIES, GERKLĖS LIGOS

**VYTENIS GRYBAUSKAS, MD**  
**SUSAN T. LYON, MD**  
Ausų, Nosies, Gerklės ligos,  
Chirurgija, Klausos aparatai  
7350 W. College Drive, Suite 208  
Palos Heights, IL 60463  
Tel. 708-361-9199

## GINEKOLOGIJA

**RAMONA C. MARSH, MD SC**  
Obstetrics & Gynecology  
3825 Highland Avenue Suite 4A  
Downers Grove, IL 60515  
630-852-9400  
Valandos susitarus

## STUBURO IR SKAUSMO LIGOS

**JONAS V. PRUNSKIS, MD**  
**TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD**  
**ANDREW J. YU, MD**  
ir partneriai Illinois Pain Institute  
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,  
sužeidimų darbuvietyje bei kitų vietų  
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.  
**Itasca: 630-748-3300**  
**Elgin: 847-289-8822**  
**McHenry: 815-363-9595**  
**Barrington: 847-852-2000**  
www.illinoispain.com

## SKAUSMO GYDYMAS

**DR. RENATA VARIAKOJYTĖ**  
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ  
7600 W. College Drive  
Palos Heights, IL 60463  
Tel. 708-361-5550  
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų  
skausmų gydymas

## AKIŲ LIGOS

**ARAS ŽLIOBA, MD**  
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA  
219 N. Hammes Avenue  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-741-3220

**LINAS SIDRYS, MD**  
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA – AKINIAI  
2701 W 69th St., Chicago, IL  
5850 W 111th St., Chicago Ridge, IL  
Tel. 708-636-6622

**DR. ELIGIJUS LELIS**  
Akių ligos ir chirurgija  
1192 Walter St, Lemont, IL 60439  
1051 Essington Rd. #200  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-723-1854

## ODOS LIGŲ SPECIALISTAI

**DR. K. JUCAS**  
Odos ligų specialistas gydo odos  
teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.  
Kosmetinė chirurgija.  
**3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655**  
**773-233-0744 arba 773-489-4441**

## LIETUVIŠKI

## „ANGELŲ SLAUGOS NAMAI“

puiki slauga,  
žemos kainos

Tel. 708-207-5023

## SOCIALINIAI REIKALAI

Duomenų vagystės: naujas  
žvilgsnis į nenaują problemą

VAIDA MALECKAITĖ

Manoma, kad maždaug 20 milijonų JAV gyventojų kasmet susiduria su asmeninių bei finansinių duomenų vagyste. Nors nemažai šios vagystės atvejų užregistruojama dėl asmeninio neatšargumo, vis didesnę nerimą kelia įvairių organizacijų, įskaitant valstybines, medicininių paslaugų bei finansų įstaigas, duomenų bazių nepatikimumas, dėl kurio jau maždaug 400 kartų nukentėjo šių įstaigų klientai. Nenuostabu, jog, kompiuterizavus daugelio įstaigų saugomas duomenų bazes bei vis aktyvėjant internetinei prekybai, kompiuterinės sistemos šiuo metu saugo begales įvairiausių duomenų. Vagystės iš duomenų bazių paprastai yra vykdomos vadinamųjų „hakerių“ – elektroninių išsilaužėlių, kurie sugeba prisijungti prie duomenų bazės, arba įvyksta tuomet, kai kompiuterinė įranga, kurioje registruojami duomenys, patenka į negeras rankas.

Duomenys, saugomi panašiose duomenų bazėse, gali būti įvairūs – nuo elektroninio pašto adresų iki kreditinių kortelių numerių bei sveikatos priežiūros kartotekų. Kaip teigia Carnegie Mellon University mokslininkai, tyrę vagystes iš duomenų bazių elektroninio „išsilaužimo“ pagalba, tikimybė tapti tapatybės vagystės auka jūsų duomenims patekus į išsilaužėlių rankas nėra itin didelė (maždaug viena galimybė iš penkiasdešimties), tačiau, turint omenyje, jog panašūs „išsilaužimai“ jau seniai nebėra retenybė, vis dėlto nederėtų jų lengva ranka „nurašyti“ kaip visiškai nepavojingų.

Taigi, ką daryti, tapus duomenų vagystės auka? Pirmiausia, žinotina, jog dauguma valstijų reikalauja, jog organizacijos, kurių duomenys buvo pavogti elektroninių išsilaužėlių, kuo įmanoma greičiau praneštų apie šį faktą visiems nukentėjusiems – todėl galite būti ramūs, jog, iškilus pavojui, greičiausiai neliksime nežinioje. Gavus pranešimą apie duomenų vagystę, reikėtų atkreipti dėmesį į keletą dalykų. Turint galvoje vis tobulėjančius įvairiausių tapatybės vagystės būdus internete, prieš imantis bet kokių veiksmų dera įsitikinti, jog gautas pranešimas yra tikras, o ne eilinis sukčių bandymas išvilioti jūsų duomenis apsimečius „nukentėjusios organizacijos“ atstovais. Pasitikrinti, ar pranešime minima vagystė iš tiesų įvyko, beveik visuomet galima naudojantis nepriklausomais šaltiniais (apie plataus masto vagystes bei duomenų saugumo pažeidimus praneša net laikraščiai bei TV žinių tarnybos) arba paskambinus tiesiogiai į pranešimą atsiuntusią organizaciją (dėl viso pikto skambinkite numeriu, kuris skelbiamas telefonų knygoje, o ne nurodytas gautame pranešime).

Įsitikinus, jog pranešimas bei vagystės pavojus yra tikri, svarbu sužinoti tiksliai, kokia būtent informacija buvo pavogta. Kartais tai minima pranešime, tačiau neretai informaci-

ja juose būna gana miglota – jums tiesiog pasakoma, jog „galimai“ jūsų duomenys buvo pavogti ir jog „nėra tiksliai žinoma“, kokia informacija nutekėjo. Deja, dažnai būtent tai reiškia ir blogiausia – ko gero, nesuklysite manydami, jog migloto laiško autoriai leido vagims sužinoti viską, ką tik apie jus žinojo pati. Jei, tarkime, pirkdami iš jų prekių ar paslaugų, naudojotės kreditine ar debetine kortele, greičiausiai išsilaužėliai jau turi jos numerį. Tuomet geriausia būtų vėl susisiekti su duomenis „nutekinusia“ organizacija ir sužinoti, kuo ji gali pagelbėti.

Nors pagal įstatymą organizacijos teprivalo pranešti klientams apie susidariusį pavojų, labai gali būti, jog jums bus pasiūlyta (ypač jei nesidrovėsite paprašyti) nemokama „kredito sekimo“ paslauga, kuri tam tikrą laiką atidžiai seks jūsų kredito istoriją bei kortelių mokėjimus, kad nustatytų, ar kas nors nesinaudoja jūsų duomenimis. Tai, be abejojimų, labai naudinga, tačiau nevertėtų pamiršti ir pakeisti savo elektroninio pašto, kuriuo naudojotės bendraudami su nukentėjusia organizacija, slaptažodį (jei bijote neprašytų laiškų – vadinamojo „spam“, geriausia būtų pakeisti ir adresą). Taip pat dera turėti omenyje, jog pavogtas slaptažodis dabar yra prieinamas vagims ne tik nukentėjusios nuo vagystės organizacijos sistemoje, bet ir visur kitur, kur juo naudojotės. Deja, nepaisant nuolatinių perspėjimų apie per lengvą ir per dažnai vartojamą slaptažodžius, dauguma žmonių tebėra linę pasirinkti viso labo du ar tris slaptažodžius, kuriuos naudoja visoje interneto svetainėse. Jei esate vienas iš tokių žmonių ir pavogtas slaptažodis buvo vienas iš jūsų plačiausiai naudojamų, geriausia būtų pakeisti jį visur.

Kadangi išsilaužėliai, kaip rodo patirtis, dažnai yra tuščiaagarbiai ir mėgstantys pasigirti asmenys, kartais jie pavogtą informaciją tiesiog paskelbia internete, norėdami visiems parodyti savo „pasiekimus“. Vienintelė nauda iš to aukoms – galimybė sužinoti, ar jų duomenys kada nors buvo pavogti. Specialiai šiuo tikslu įkurta svetainė www.ShouldIChangeMyPassword.com, kuri dievagojasi nesurinkinėjanti vartotojų adresų, leidžia, įvedus savo elektroninio pašto adresą, sužinoti, ar tas adresas (bei su juo susijęs slaptažodis) tebėra „saugūs“, ar galėjo būti pažeisti vienos iš viešai paskelbtų išsilaužėlių kampanijų. Taip pat dera paminti, jog, tapus duomenų vagystės auka, jums greičiausiai reikės būti itin atsargiems ir budriems gana ilgai – patirtis rodo, jog pavogta informacija gali keletą metų būti saugoma nusikaltėlių, kol pagaliau bus perduota juodojoje rinkoje ir pirkėjams ja naudotis.

Kaip jau rašyta anksčiau, jei turite pagrindo manyti, jog buvo pavogti jūsų finansiniai duomenys arba Social Security numeris, geriausia būtų apie tai informuoti savo bankui bei kredito biurams, Nukelta į 13 psl.

LOT Lufthansa SAS FINAIR KLM

**doleris.com**

tickets@doleris.com

**1-800-514-9989**

**PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA**



Kviečiame keliauti



# "ŠOKIŲ ŠVENTĖS KELIU..."

Ruošia Lietuvos tautinis ansamblis GRANDIS



Koncertas skiriamas išlaikyti lietuvių liaudies ir sceninių šokių tradicijas

**2012M., GEGUŽĖS 12D. ŠEŠTADIENĮ, 6 V.V.**

Pasaulio lietuvių centro Ritos Riškienės salėje

**DALYVAUS virš 250 šokėjų!**

Buffalo Grove **LAUMĖ** • Chicago **GRANDIS, LĒTŪNAS** ir **SUKTINIS**  
Indianapolis **TREPSIUKAS** ir **VIJŪNAS** • Lemont **SPINDULYS**

Rezervacijoms • Daina Siliūnienė • dntsiliunas@aol.com • 630-852-3204

## „Surašymas“ Nr. 4 atsakymas

Pažymėtuose langeliuose: TERORIZMAS.

„Surašymas“ Nr. 3 teisingai išsprendė ir mums atsakymus atsiuntė:

Regina Kazlauskas, Lemont, IL  
Jadvyga Savickas, Nashua, NH  
Danguolė Mackevičienė, Palos Hills, IL  
Vida Bučmienė, Cleveland, OH  
Raimundas Kiršteinis, Rochester, NY

Primername, kad atsakymus mums galima siųsti paštu: „Draugas“, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629-5589; el. paštu – redakcija@draugas.org ir faksu: 773-585-8284.

## Duomenų vagystės

Atkelta iš 12 psl. sekantiems visą su jūsų Social Security numeriu susijusią finansinę veiklą. Žinodamos apie galimą tapatybės vagystę, šios įstaigos greičiau atkreips dėmesį į įtartinus veiksmus ir sandorius, kuriuos jūsų vardu gali vykdyti kitas asmuo. Tuo pačiu derėtų atidžiai sekti savo sąskaitas ir patiemis. Jei naudojate internetu, daugelio bankų sąskaitas galite matyti neišeidami iš namų kiekvieną dieną. Jei itin nerimaujate, visuomet galite paprašyti banko išduoti jums kitą kreditinę kortelę su nauju numeriu vietoj pavogtojo ir uždaryti visas sąskaitas, kurių saugumas galėjo būti pažeis-

tas. Deja, to paties negalima padaryti su Social Security numeriu, kuris išduodamas tik kartą. Todėl šį numerį derėtų saugoti kur kas labiau nei bet kokius kitus duomenis ir, siekiant užkirsti kelią galimoms vagystėms, itin nenoriai dalinti jį visoms to prašančioms organizacijoms. Kadangi duomenų vagystės ateityje greičiausiai tik dar labiau išplės, geriausia būtų susitaikyti su jų neišvengiamybe ir itin atsargiai elgtis su bet kokia asmenine informacija bei jos teikimu nepažįstamiems asmenims ir organizacijoms.

Parengta pagal žiniasklaidos informaciją

### PASLAUGOS

**Perku arba išsinuoju žemę** Lietuvoje, tinkamą ūkininkauti. Pilnai atsiskaitau per banką. Sandorį galima atlikti Lietuvoje ir JAV.  
Tel. **+370-616-93194**,  
el. paštas: **kadugiai@gmail.com**

**RIMA • Masažai:** atpalaiduojantis, stiprusis, gydomasis, karštų akmenų, • **Ausų valymas žvakėmis • Microdermabrasion** – odos atnaujinimas  
Tel. **630-677-2142**  
**www.massagebyrema.com**

### DANTŲ GYDYTOJAI

**DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER**  
DANTŲ GYDYTOJA  
Kalbame lietuviškai  
10 S. 640 Kingery Highway  
Willowbrook, IL 60527  
Tel. **630-323-2245**  
Valandos susitarus

**DR. L. PETREIKIS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
9055 S. Roberts Road, Hickory Hills, IL  
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.  
Tel. **708-598-4055**  
Valandos susitarus

**DR. RAMUNĖ MACIJAUSKAS**  
Dantų gydytoja  
9356 S. Roberts Road  
Hickory Hills, IL  
Tel. **708-598-2131**  
Valandos susitarus

**DR. DALIA E. CEPELĖ, DDS**  
Dantų gydytoja  
10745 Winterset Dr.  
Orland Park, IL 60467  
**708-873-9074**  
Valandos susitarus

**DR. LINA POŠKUS**  
Dantų gydytoja  
4635 W. 63 St.; Chicago, IL  
Tel. **773-735-7730**  
9201 Broadway Ave., Brookfield  
Tel. **708-387-2020**

**DR. JOVITA KERELIS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL  
Tel. **708-598-8101**  
Valandos susitarus

**EUGENE C. DECKER, DDS, PC**  
DANTŲ GYDYTOJAS  
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą.  
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai  
**4647 W 103 St, Oak Lawn, IL**  
**55 E Washington, Ste 2401,**  
**Chicago, IL**  
Tel. **708-422-8260**

**DR. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
Amerikos „TOP DENTIST“ 2009 M.  
318 W. Touhy Avenue  
Park Ridge, IL 60068  
Tel. **847-692-2303**  
**www.parkridgesmiles.com**

#### PILNA DANTŲ PRIEŽIŪRA:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas
- TMJ/TMD gydymas

**DR. DALIA JODWALIS**  
Dantų gydytoja  
15543 W. 127th St.  
Suite 101, Lemont, IL  
Tel. **630-243-1010**  
Valandos susitarus

Skelbimų skyriaus  
tel. 1-773-585-9500

Pigiausi skrydžiai FINNAIR ir kitomis linijomis iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į

## LIETUVĄ

### VYTIS TOURS



**1-800-778-9847**  
**www.vytistours.com**

info@vytistours.com  
40-24 235th St., Douglaston, NY 11364

Prašau pasiteiraukite apie mūsų 2012 m. brošiūrą kelionėms į Lietuvą ir Pabaltijį.

Dėl turistinių kelionių skambinkite Ritai Penčylienei.

Sužinoti kainas ir padaryti rezervacija galite per **www.vytistours.com**

Siuntinėjame info apie specialias nuolaidas. Praneškite savo e-adresą

### ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

**Bronė Barakauskienė**  
Tel fax: **708-403-5717**  
**mamabar3@aol.com**

**Rita Penčyliene**  
Tel fax: **708-923-0280**  
**pencylar@comcast.net**

### KEPYKLA IR DELIKATESAI

6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638  
Tel. **773-581-8500**



- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — **www.racinebakery.com**

#### “BAKE FOR ME” KAVINĖS

Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

321 N. Clark,  
Chicago, IL 60654  
**312-644-7750**  
pirm. - penkt.  
nuo  
6:30 v.r. iki 3:30 v.p.p.

4305 S. Halsted,  
Chicago, IL 60609  
**773-624-9900**  
pirm. - penkt. nuo  
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.  
šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.



## SIŪLO DARBĄ

**SIŪLOME DARBUS!**  
Gail. seserų padėjėjom  
kompanionėms ir namų ruo-  
šos darbininkėms.  
Galima gyventi kartu arba atvykti  
į darbą ir išvykti.  
Kreiptis:  
ALL CARE  
Employment Agency  
Tel. 773-736-7900

Reikalinga moteris, prižiūrėti  
senesnio amžiaus žmones  
Floridoje. Būtina susikalbėti  
angliškai. Tel. 954-876-1153

Chicago intermodal trucking  
company looking for  
experienced CDL drivers.  
80% drop and hook. Call Marta  
at 708-728-9090 ext 221.

Oldline MFG Company w/benefits seek  
• CNS Programmer  
• Wood Workers  
• Accounting Clerk  
4616 W 19th Street Please Call Roger @  
708-780-0070 Ext. 4850

Skokie moving company needs  
MOVERS, HELPERS & DRIVERS!  
Great pay & benefits! Open 7 days  
9-5 to complete application.  
3500 Jarvis Ave., Skokie, IL  
or call 847-673-3309

## PARDUODA

Autorius parduoda knygą,  
20 puslapių, „Mr. Kugelis“  
anglų k. Daug receptų kuge-  
lio, vėdarų, cepelinų ir kitų  
patiekalų iš bulvių. Kaina \$7.  
Tel. 773-735-4722

WWW.SKYTRIP.NET  
info@skytrip.net

773-663-4363



## SIŪLOME:

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Floridą, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.

**autotradeusa**  
sales • export • rebuilding  
www.autotradeusa.com



PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI  
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.  
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.  
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!  
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

## PASLAUGOS



Century 21  
Accent Realty

10200 S.  
Cicero Ave.  
Oak Lawn, Illinois 60453  
Business: 708-423-9111  
Fax: 708-423-9235  
Cell: 708-945-9909  
E-mail: astykuny@aol.com



**ASTA T. MIKUNAS**  
Broker Associate

Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių  
nuosavybių pirkime ir pardavime mieste ir  
priemiesčiuose.

PARDAVIMAS IR TAISYMAS  
**MIGLINAS TV**  
GE/RCA ATSTOVYBĖ  
2346 W. 69th Street  
Tel. 773-776-1486

SIŪLOME 10%  
METINIŲ PALŪKANŲ

Jūsų investicija yra apsaugota  
Nekilnojamu Turtu.  
Investuojate ne daugiau kaip  
65-70 proc. visos turto vertės.  
Ilgametė patirtis ir daug laimingų klientų.  
Dėl smulkesnės informacijos skambinkite  
tel. 630-965-6608

## IŠNUOMOJA

1-bedroom apt. in Darien  
\$785/mo including heating  
and garage parking.  
Extra storage.  
Call 773-456-9335.

Išnuomiju atskirą kambarį  
su baldais netoli  
„Kunigaikščių užkeigos“.  
Kaina \$300/mėn.  
Tel. 708-439-9962

## Atviras laiškas klasės draugams

## ANTANAS DUNDZILA

Liūdnas šiam laišku akstinas –  
Vokietijoje Schw. Gmuend pokarinės  
gimnazijos šeštoje klasėje mūsų mok-  
slo draugės Idos Šimulynaitės Man-  
tautienės mirtis š. m. vasario 9 dieną.  
Jos sielai meldžiant amžiną atilsį, čia  
pranešta, kad Ida mirė Hartford, CT  
mieste savo vyro Vaidievučio Man-  
tauto ir dukters Idalijos globoje.



Ida Šimulynaitė Mantautienė 1960 m.  
(1931–2012)

Gimnazijoje ir su Ida vėliau ben-  
dravusiųjų teigimu, ji buvo santūri,  
pareiginga, rimta. Pertraukų metu  
ar laisvalaikiu jaunatviškos išdaigos  
buvo ne jos charakteriui. Visa tai sa-  
ko, kad ją galima išsivaizduoti anuo-  
met tik gerus pažymius gaunančią  
mokinę. Tai liudija ir jos drausmin-  
ga, savito stiliaus rašysena, popieriu-  
je lengva ranka išvedžiojama.

Amerikon Šimulynai atvyko su  
dukterimis Ida ir Gražina. Įsikūrė  
Worcester, CT mieste. Čia Ida baigė  
medicinoje naudojamų Rentgeno  
spindulių technikumą ir sėkmingai  
darbavosi. Buvo viena iš vietinio  
skaučių vieneto steigėjų. Kurį laiką  
vadovavo, vėliau į skaučių tuntą  
išaugusiai „Neringai“, veiklos zenite  
turėjusiai per 50 narių ir išugdžiu-  
siai kelias talentingas Seserijos va-  
doves.

Paskutinį savo gyvenimo pusme-  
tį ji geso „Hospice at Home“ priežiū-  
roje, pernešusi ištisus dešimtmečius  
trukusį ankstesnių ligų kamavimą.  
Vaidievtis savo laiške rašė, kad Ida  
kovojo iki paskutinės minutės, kad  
jos paskutinis aiškiai ištartas saki-  
nys buvo „Nepalik manęs“. Šį kreipi-  
nį velionė turbūt skyrė paliekamai  
šeimai, tačiau tai galėjo būti ir tiki-  
nios moters viltinga malda į Viešpatį.  
Čia, laikraštėje, kreipinio mintį savi-  
namės ir mes, buvę klasės draugai,  
apie ją mąstydami. Su Velione mus  
dar riša šeštoje klasėje paties likimo  
jai lemtas uždavinys.

Pabėgėlių stovyklose 1948–1949  
m. mūsų eiles jau retino emigracija į  
užjūrius. Tai matėme ir gimnazijoje.  
Atsisveikindavome su išvykstančiu  
mokytoju ar su klasės draugu. Bu-  
vome susigyvenę, todėl knietėjo ate-  
ties ryšiai. Pokalėdiniame 1948 m.  
gimnazistų pasilinksminime šešto-  
kus maloniai nustebino klasės auklė-  
toja, vokiečių kalbą mums dėščiusi  
dr. Marija Žilinskienė. Ji mūsų klasei

padovanojo Donelaičio „Metus“ su  
mus įpareigojančiu savo įrašu (žr.  
ilustraciją). Jame buvo nurodymas,  
kad „...pirmasis(ji) iš mūsų išvykęs į  
užjūrius, pasiima ją (knygą) su savi-  
mi ir, atvykęs(usi) naujon gyvena-  
mon vieton, tuoj praneša man (auklė-  
tojai) ir likusiems savo klasės drau-  
gams adresu.“ Iškilmingai jį per-  
skaičiusi, ji mus pakvietė po juo pa-  
sirašyti. Ruošiantis emigracijos neži-  
niai, tai buvo mūsų auklėtojos visu-  
meninio ugdymo mostas *par exce-  
llence*. Šis epizodas reikšmingas Idai  
mirus, nes emigruoti iš mūsų klasės  
pačiai pirmajai buvo lemta jai. Ida tą  
auklėtojos dovaną 1949 m. pradžioje  
išsivežė Amerikon.

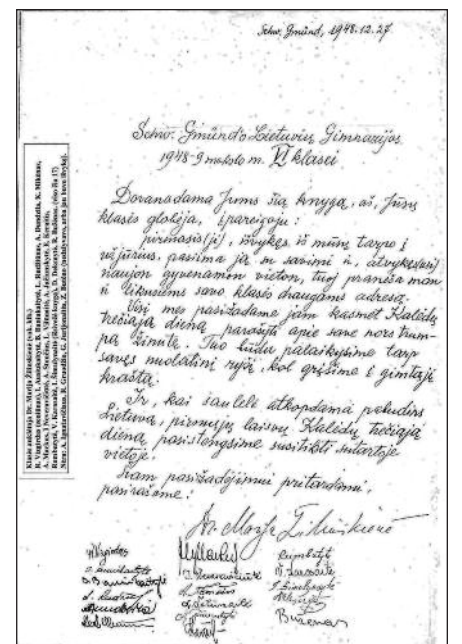
Užjūriuose atstumai bei gyveni-  
mas nebuvo palankūs tam mūsų iš-  
pareigojimui. Tiesa, vienaip ar ki-  
taip, ypač tuose pačiuose miestuose  
apsigyvenusieji, matydavosi. Mirtys  
taip pat anksti iš mūsų klasės pra-  
dėjo imti savo duoklę: 1964 m. žuvo  
poezijoje jau pripažintas Algimantas  
Mackus, 1989-aisiais atsiskyrė bale-  
tan kopusi Violeta Karosaitė, o 1990  
m. – klasės seniūnas Remigijus Viz-  
girdas. Nutilo tolimon Australijon iš-  
vykę, neužsimezgė ar nutrūko ryšys  
su keliais kitais Amerikoje. Kai 1979  
m. suvažiavome Čikagon prisiminti  
prieš 30 metų mus ugdžiusią gimna-  
ziją ir tuo pačiu pažvelgti į save, Jau-  
nimo centre susirinko arti šimtinės  
buvusių mokinių bei mokytojų. Idai  
atvykti sutrukdė sveikata, tačiau su-  
važiavimui ji atsiuntė pasižiūrėti ir  
prisiminti mūsų, tuomet jau irgi mi-  
rusiosios, auklėtojos dovanotą kny-  
gą. Nepriklausomybės atstatymą  
1990 m. paskelbus, iševijai gyvenant  
euforijoje ir visuomenine talka užsi-  
imant Lietuvos reikalais, neįvyko  
laisvos Lietuvos trečią dieną Kalėdų  
anuomet pasizadėtas mūsų susitiki-  
mas.

Mūsų bendraklasis Mackus vie-  
name laidotuvių tematikos eilėrašty-  
je taip išreiškė:

*Rytoj mes tave išlydėsime  
iš skaudžių nesąmonių laivo:  
tai mes pasiliekam dairytis  
žemėlapiuos prarasto laiko.*

A. a. Idą išlydėjo jos šeima, arti-  
mųjų ratelis. Mes gi pasidairėme su  
ja kartu keliautuose žemėlapiuose ir  
dabar jau prarastame laike.

Antanas Dundzila



Užrašas knygoje su M. Žilinskienės įrašu:  
Auklėtojos įpareigojimas šeštokams.





## PENKERIŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS

### A † A JURGIS JURGUTIS

2012 m. balandžio 30 d. su liūdesiu minime penkerių metų mirties sukaktį mylimo vyro, brangaus tėvelio, Lietuvos Respublikos garbės konsulo Michigan valstijai.

Šv. Mišios už a. a. Jurgį bus aukojamos pirmadienį, balandžio 30 d. 10 val. ryto Detroit lietuvių Dievo Apvaizdos bažnyčioje.

**Danguolė Jurgutienė, duktė Asta, sūnus Paulius su šeimomis**

## Ispanai sukūrė ekologiškus batus iš daržovių

Išradėjai vis stebina savo naujais išradimais, kurie ne tik tarnauja žmogui kasdieniniame gyvenime, bet yra ir ekologiški, rašoma <http://core77.com/>. Ispanijos prekės ženklo „01 — One Moment“ kūrėjai metė iššūkį sportinės avalynės gamintojams, sukūrė nepaprastą ekologinės avalynės modelį. Gaminėje panaudotos organinės polimerinės medžiagos, sukurtos iš daržovių.

Sportiniai bateliai panašūs į guminius ir taip pat reikalauja minimalios priežiūros. Juos galima pa-

prasčiausiai nuvalyti drėgnu skudurėliu arba išskalbti mašinoje, o laikyti – juos keletą kartų suvyniojus.

Be to, naujas gaminyš žada jo vartotojams patogumą sportuojant ir einant: pralaidžios orui medžiagos storis, iš kurio ir pagaminta avalynė – 1 mm aplink koją ir 2 mm padas. Ji gaminama Valencia, kur taupoma ne tik energija, bet mažiau išmetama ir anglies dvideginio į supančią aplinką.

[lrytas.lt](http://lrytas.lt)

## ĮVAIRŪS SKELBIMAI

\* **Moteris** ieško papildomo darbo tik šeštadieniais. Tel. 708-220-3202.

\* **Vyras** ieško žmonių priežiūros darbo. Patirtis, rekomendacijos, vairuoja, legalūs dokumentai. Tel. 312-307-4619.

\* **Vidaus ir lauko** dažymo darbai. Patirtis. Tel. 773-550-1867.

\* **Moteris** ieško žmonių priežiūros darbo. Tvarkinga, legalūs dokumentai, vairuoja, skaniai gamina maistą. Gali pakeisti savaitgaliais. Tel. 630-674-1545.

\* **Moteris** ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo. Gali juos prižiūrėti ir savo namuose. Patirtis, rekomendacijos, vairuoja. Tel. 331-643-5529.

\* **Moteris** ieško senelių priežiūros darbo. Patirtis,

legalūs dokumentai. Siūlyti įvairius variantus Indiana, Michigan arba Illinois valstijose. Tel. 219-221-1081.

\* **Nuo birželio mėn.** vyras ieško senelių priežiūros darbo su gyvenimu. Gali pakeisti. Legalūs dokumentai. Tel. 708-220-3202.

\* **Moteris** ieško senelių priežiūros darbo su gyvenimu lietuvių šeimoje. Tel. 815-505-3437.

\* **Jauna moteris**, turinti medicininį išsilavinimą, ieško bet kokio darbo, nors ir laikino. Puiki anglų kalba, vairuoja automobilį. Darbo su gyvenimu nesiūlyti. Tel. 630-352-1284 arba 630-864-0656, Asta.

\* **Darbšti**, tvarkinga, gera kulinarė ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo. Tel. 630-863-1168.

# ATLANTIC Express Corp.

1-800-775-SEND  
[www.atlanticexpresscorp.com](http://www.atlanticexpresscorp.com)

**Ocean Freight**  
Krovinių gabenimas laivu į visas pasaulio šalis.

**Auto Export**  
Automobilių pirkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.

**Small Packages**  
Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje

**Air Freight**  
Krovinių gabenimas lėktuvu į visas pasaulio šalis.

**Trucking**  
Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.

8801 78th Ave *Bridgeview*, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680  
Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363

## A † A ONA MASKOLIŪNIENĖ MEDELYTĖ

Mirė 2012 m. balandžio 20 d. 3:03 val. ryto, sulaukusi 93 metų. Gimė 1918 m. lapkričio 7 d. Lietuvoje, Vilkaviškyje. Gyveno Waukegan, IL, anksčiau Čikagoje.

Nuliūdę liko: duktė Zita Bilitavičienė; anūkė Tara Kowalski su vyru Frank; anūkė Judith Pačauskas Sherin; proanūkai Brandon, Tyler, Caden Kowalski, Melissa Thesfield su vyru James ir Johnny Sherin bei kiti giminės Lietuvoje.

A. a. Ona buvo mama a. a. Ramutės Pačauskienės, uošvienė a. a. Vytauto Bilitavičiaus ir a. a. Algio Pačausko.

Velionė bus pašarvota sekmadienį, balandžio 22 d. nuo 4 v. p. iki 8 val. vak. Petkus Lemont laidojimo namuose, 12401 S. Archer Ave. (arti Derby Rd.), Lemont, IL.

Laidotuvės įvyks pirmadienį, balandžio 23 d. 9:30 val. ryto Petkus Lemont laidojimo namuose, iš kur a. a. Ona bus palydėta į Pal. Jurgio Matulaičio misiją, kurioje 10 val. ryto bus aukojamos šv. Mišios. Po šv. Mišių velionė bus palaidota Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Nuoširdžiai kviečiame artimuosius, draugus ir pažįstamus dalyvauti laidotuvėse.

**Nuliūdusi šeima**

Laidot. direkt. Donald M. Petkus. Tel. 800-994-7600 arba [www.petkusfuneralhomes.com](http://www.petkusfuneralhomes.com)

2012 m. balandžio 16 d., St. Johns, Michigan, iš šios žemės iškeliavo brangus vyras, tėvelis, senelis, svainis, dėdė, ateitininkas, visuomenininkas, agronomas

## A † A dr. JONAS MIKULIONIS

Liūdesyje liko žmona Janina Mikulionienė; dukra Ramunė ir žentas Dennis Bassett, vaikai Lukas; sūnus Linas ir marti Rūta Mikulioniai, vaikai Gytis, Svaja ir Monika; svainis Eugenijus Mičiūnas su šeima ir kiti giminės.

Balandžio 20 d., po gedulingų šv. Mišių Dievo Apvaizdos bažnyčioje, a. a. Jonas buvo palydėtas ir palaidotas Holy Sepulchre kapinėse, Southfield, Michigan.

**Nuliūdę žmona, dukra, sūnus ir jų šeimos**

Laidot. direkt. Yolanda M. Zaparackienė. Tel. 313-554-1275

## PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.

CICERO, 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.

TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)

**Tel. 1-800-994-7600**

[www.petkusfuneralhomes.com](http://www.petkusfuneralhomes.com)

## Palos-Gaidas FUNERAL HOME

- Patogioje vietoje tarp Čikagos ir Lemonto
- 10 minučių nuo Šv. Kazimiero lietuvių kapinių

**11028 S. Southwest Hwy.  
Palos Hills, Illinois  
(708) 974-4410**





# ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

■ **Švč. Mergelės Marijos Nekaltojo** Prasidėjimo bažnyčioje (2745 W. 44th St., Chicago, IL), sekmadienį, balandžio 22 d., 10:30 val. r. klebonas Robertas Coleman atnašaus šv. Mišias, o diakonas Vitas Paškauskas skelbs Evangeliją ir sakys homiliją. Prieš sekmadienio Mišias kalbėsime Palaimintojo Jurgio Matulaičio litaniją, maldą už ligonius ir maldą jo kanonizacijai. Po pamaldų mokyklos salėje – pietūs, kuriuos ruošia JAV LB Brighton Park apylinkės valdyba. Taip pat bus rodomas filmas „Dievo gailėstingumas“ lietuvių kalba. Kviečiame visus dalyvauti.

■ **JAV LB Cicero apylinkės metinis** narių susirinkimas įvyks balandžio 22 d., sekmadienį, 10 val. r. Šv. Antano parapijos kavinėje po lietuviškų šv. Mišių. Bus skaitomas ataskaitinis pranešimas. Kviečiame gausiai dalyvauti.

■ **Penktadienį, balandžio 27 d., 7 val. v.** Balzeko lietuvių kultūros muziejuje (6500 S. Pulaski Rd., Chicago, IL) vyks susitikimas su Lietuvos nacionalinio muziejaus Viduramžių ir naujųjų laikų archeologijos skyriaus vedėju Valdu Steponaičiu. Jis skaitys paskaitą apie Vilniaus katedros archeologinius tyrinėjimus, Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės valdovų palaidojimus, naują ekspoziciją Katedros rūsiuose. Įėjimas – 5 dol. Tel. pasiteiravimui 773-582-6500.

■ **Švč. Mergelės Marijos Gimimo** bažnyčioje (Marquette Park) balandžio 29 d., sekmadienį, 10:30 val. r. šv. Mišias aukos prelatas Jonas Kuzinskas, švenčiantis savo kunigystės 60-metį. Po Mišių parapijos salėje prelatas pagerbimas ir šventiniai pietūs. Apolonija Steponavičienė ir parapijos choras atliks meninę programą. Vietas kviečiame užsisakyti tel. 773-776-4600 (Audra)

■ **JAV LB Lemonto apylinkės valdyba** kviečia į metinį ataskaitinį susirinkimą balandžio 29 d. 12:30 val. p. p. Susirinkimas vyks Pasaulio lietuvių centro (14911 127th St. Lemont, IL 60439) Fondo salėje. Apsvarstysime praėjusių metų nuveiktus darbus, finansinius rezultatus, bus renkami nauji nariai į valdybą ir Revizijos komisiją.

■ **Čiurlionio galerija, Jaunimo centre** (5620 S. Claremont Ave., Chicago, IL

60636) penktadienį, gegužės 11 d. 7:30 val. v. visus kviečia į Florida lietuvių menininkų darbų parodos „Kryžkelės“ atidarymą. Parodoje dalyvauja 4 autoriai: Saulius Jankauskas, Irma Kirvelienė, Edita Klinkel, Oksana Kofman.

## IŠ ARTI IR TOLI...

■ **Vasarvietėje „Gintaras“ (15860 Lakeshore Rd., Union Pier, MI 49129)** balandžio 27–29 dienomis rengiama tradicinė lietuvių menininkų darbų paroda „Meno Ataka – 2012!“ Balandžio 27 d., 7 val. v. – 10 val. v. Michigan laiku (EST) – parodos atidarymas su vaišėmis. Balandžio 28 d., 11 val. r. – 8 val. v. – meno darbų paroda. 2 val. p. p. Viltė Jankus Moss ves pamoką „Veltinių darymas ‘Nuno’ technika“; 5 val. p. p. – 8 val. v. pabendravimas su menininkais. Balandžio 29 d., 11 val. r. – 4 val. p. p. – meno darbų paroda. 1 val. p. p. Otilijos Kasparaitis pamoka (apyrankių-rišių darymas).

■ **Lietuvos ambasadorius JAV Žygimantas Pavilionis** ketvirtadienį, gegužės 3 d., nuo 6:30 val. v. iki 8:30 val. v. visus kviečia į Tautinę maldos dieną-priėmimą „Šventi žodžiai“ bei Lietuvos garbės konsulės Kristos Butvydas Bard Tarpreliginių meno kūrinių pristatymą. Vakare dalyvaus Washington National Cathedral Bendruomenių susitaikymo direktorius dr. Gregory L. Finch. Renginyje vyks LR (2622 16 St. NW Washington, DC). Prašoma pranešti iki gegužės 1 d. el. paštu culture.us@urm.lt

■ **Philadelphia jaunimo sąjunga** gegužės 12 d. kviečia į futbolo turnyrą. Norinčios dalyvauti komandos savo žaidėjų sąrašą ir čekį ar „Money order“ turėtų atsiųsti iki balandžio 30 d. adresu Lithuanian American Youth Association 102 Alnus Pl. 2nd floor, Philadelphia, PA 19116. Daugiau informacijos suteiks Tadas tel. 484-557-9167 arba el. paštu tadas656@yahoo.com ir Vaidas tel. 267-391-7942, el paštu mr.singer@yahoo.com

**Pirksiu Domšaičio, J.Rimšos, Kasiulio, Žoromskio, Žmuidzinaičiaus tapybos ir P. Rimšos skulptūros darbus**  
Tel. 708-349-0348



Balandžio 13–15 dienomis Čikagoje vyko Šiaurės Amerikoje dirbančių Lietuvos garbės konsulų suvažiavimas. Jame aptarti lietuvių kultūros sklaidos ir kultūros paveldo išsaugojimo reikalai šiame žemyne.

Nuotraukoje iš kairės: LR generalinė konsulė Čikagoje Skaistė Aniulienė, LR užsienio reikalų viceministras Evaldas Ignatavičius, kultūros ministras Arūnas Gelūnas, LR ambasadorius JAV ir Meksikai Žygimantas Pavilionis, LR ambasadorė Kanadoje Gintė Damušytė, LR generalinis konsulas New York Valdemaras Sarapinas.

LR ambasados Kanadoje nuotr.



## „Nugalėk blogį gerumu“

Palaimintasis arkivyskupas  
Jurgis Matulaitis, MIC

1987 m. birželio 28 d.

## Popiežius Jonas Paulius II J. Matulaitį paskelbė palaimintuoju

Jubiliejinių metų renginių komitetas maloniai Jus kviečia dalyvauti iškilmingose šv. Mišiose, minint Palaimintojo arkivyskupo Jurgio Matulaičio, MIC apaštališkojo pasiuntinio Lietuvai, 25-ųjų metų beatifikacijos jubiliejų,

**sekmadienį, gegužės 27 d., 2012 m. 3:30 val. p. p.**

Francis Cardinal George, OMI – celebrantas  
**Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje**  
Lithuanian Plaza Court at Washtenaw Avenue, Chicago, IL 60629

Priėmimas: 5:30 val. p. p.

Iškilmingas pokylis: 6:30 val. v.

**Beverly Country Club**  
8700 S. Western Ave.  
Chicago

**AUKA 35 dol.**

Daugiau informacijos: 1-773-776-4600

Kun. Jaunius Kelpšas  
Švč. Mergelės Marijos Gimimo  
parapijos administratorius

Dr. Linas Sidrys  
Komiteto pirmininkas

**Balandžio 27 d.,  
penktadienį, 7:30 val. v.**

**Čiurlionio galerijoje,**

Jaunimo centre, 5620 S. Claremont  
Ave., Chicago, IL 60636

**jungtinės parodos  
„TRANSFORMUOTI  
GYVENIMAI“  
atidarymas**

Parodoje dalyvauja 20 autorių.

Daugiau informacijos el. paštu  
laimaa@hotmail.com arba  
ausrinekerr@comcast.net



Vienas iš būsimos parodos darbų.  
Laimos Apanavičienės nuotr.

## SKELBIMAI

### Advokatas Jonas Gibaitis

30 metų darbo patirtis  
**6247 S. Kedzie Avenue**  
**Chicago, IL 60629**  
**Tel. 773-776-8700**  
**Toll free 24 hr. 888-776-6742**  
Darbo val. nuo 8:30 v.r. iki 5 v.p.p.  
Šeštad. 8:30 v.r. iki 12:30 v.p.p.  
**www.johngibaitis.com**  
**gibaitis@aol.com**



### Advokatas VYTENIS LIETUVNINKAS

4536 W. 63 Street  
Chicago, IL 60629  
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)  
**Tel. 773-284-0100**

### Advokatas GINTARAS P. ČEPĖNAS

6436 S. Pulaski Rd.,  
Chicago, IL 60629  
**Tel. 773-582-4500**  
Valandos pagal susitarimą

### Namams pirkti paskolos

duodamos mažais mėnesiniais  
įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais.  
Kreipkitės į

**Mutual Federal Bank,**  
2212 West Cermak Road.  
**Tel. (773) 847-7747**

**www.draugas.org**

### Aukštos indėlių palūkanos

2 proc. trejiems metams terminuoti  
indėliai, 2.5 proc. trejiems metams  
IRA terminuoti indėliai  
**California Lithuanian Credit Union**  
Santa Monica, California  
**Tel. 310-828-7095**  
Valdžios apdrauda iki \$250,000